SISTEMA DE FRENOS

[G

MA

EM

LE

EC

SC

ME

TM

TA

AX

SU

SF

MD

RS

CB

AC

AM

SE

SECCION SF

INDICE

PRECAUCIONES	3
Sistema de Sujeción Suplementario (SRS)	
"BOLSA DE AIRE" y "PRETENSOR DEL	
CINTURON DE SEGURIDAD"	3
Precauciones para el Sistema de Frenos	
Diagramas Eléctricos y Diagnóstico de Fallas	
PREPARACION	
Herramientas de servicio comerciales	5
LOCALIZACION DE FALLAS DE RUIDO,	
VIBRACION Y DISCORDANCIA (RVD)	6
Tabla de Localización de Fallas RVD	
SERVICIO EN EL VEHICULO	
Comprobación del nivel del líquido de frenos	
Comprobación de la línea de frenos	
Cambio del líquido de frenos	
Procedimiento para conformar las balatas	
Procedimiento para purga del Sistema de	
Frenos	8
LINEA HIDRAULICA DE LOS FRENOS	
Circuito Hidráulico	9
Desmontaje	
Inspección	
Instalación	
VALVULA DE DOBLE DOSIFICACION	
Inspección	
PEDAL DEL FRENO Y SOPORTE	
Desmontaje e Instalación	
Inspección	
Ajuste	
ALTURA DEL PEDAL DE FRENO	
HOLGURA DEL INTERRUPTOR DE LA LUZ DE	
FRENO Y DEL INTERRUPCION DE	
CANCELACION ASCD (NO APLICABLE A LA	
ESPECIFICACION DE MEXICO, LATINOAMERICA	
Y CHILE)	
CILINDRO MAESTRO	
Desmontaje	
Desarmado	
Inspección	15

Armado	
Instalación	
SERVOFRENO	
Servicio en el vehículo	
COMPROBACION DEL FUNCIONAMIENTO	
PRUEBA DE HERMETISMO	
Desmontaje	
Inspección	17
COMPROBACION DE LA LONGITUD DE LA	
VARILLA DE FUERZA	
Instalación	
MANGUERA DE VACIO	
Desmontaje e Instalación	
Inspección	
MANGUERAS Y CONECTORES	
VALVULA DE RETENCION	
FRENOS DE DISCO DELANTEROS	
Componentes	
Reemplazo de las pastillas (balatas)	
Desmontaje	
Desarmado	21
Inspección	
CALIPER	
ROTOR	
Armado	
Instalación	
FRENOS DE DISCO TRASEROS	24
Componentes	
Reemplazo de las pastillas (balatas)	24
Desmontaje	26
Desarmado	27
Inspección	28
CALIPER	28
ROTOR	29
Armado	29
Instalación	32
FRENO DE TAMBOR TRASERO	33
Componentes	33
Desmontaje	33

INDICE (Continuación)

Inspección - Cilindro de la rueda	34
Revisión general del cilindro de rueda	35
Inspección - Tambor	35
Inspección - Zapatas (Balatas)	
Montaje	
MANDO DE FRENO DE ESTACIONAMIENTO	
Componentes	
Desmontaje e Instalación	
Inspección	
Ajuste	
Ajuste	36
ABS	
DESCRIPCION	
Propósito	39
Operación	
Circuito de hidráulico de ABS	39
Componentes del sistema	40
Descripción del sistema	40
SENSOR	40
UNIDAD DE CONTROL (INTEGRADO AL	
ACTUADOR DEL ABS Y A LA UNIDAD	
ELECTRICA)	40
ACTUADOR DEL ABS Y UNIDAD DE CONTROL	
(ELECTRICA)	41
Piezas componentes y ubicación de los	
conectores	42
Esquema	43
Diagrama Eléctrico - ABS	44
DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO	,
EN EL VEHICULO	47
Autodiagnóstico	47
FUNCION	
PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO	
COMO LEER LOS RESULTADOS DEL	
AUTODIAGNOSTICO (CODIGOS DE FALLA)	49
COMO BORRAR LOS RESULTADOS DE	
AUTODIAGNOSTICO (CODIGOS DE FALLA)	49
CONSULT-II	
APLICACION DEL CONSULT-II AL ABS	50
MODO DEL NUMERO DE PIEZA ECU (UNIDAD	
DE CONTROL ABS)	50
PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL	
CONSULT-II	51
PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO	51
MODO DE RESULTADOS DE	
AUTODIAGNOSTICO	
PROCEDIMIENTO DE MONITOREO DE DATOS	
PROCEDIMIENTO DE PRUEBA ACTIVA	
MODO MONITOR DE DATOS (DATA MONITOR)	
MODO DE PRUEBA ACTIVA (TEST ACTIVO)	
DIAGNOSTICO DE FALLAS - INTRODUCCION	56
Cómo realizar un diagnostico de fallas para una	
reparación rápida y precisa	56

INTRODUCCION	56
DIAGNOSTICO DE FALLAS - INSPECCION	
	5 7
BASICA	
Comprobación preliminar	
Comprobación del circuito de tierra	60
ACTUADOR DEL ABS Y TIERRA DE LA UNIDAD	
ELECTRICA	60
DIAGNOSTICO DE FALLAS - DESCRIPCION	
GENERAL	61
Tabla de codigos de Falla/sintomas	61
DIAGNOSTICO DE FALLAS PARA PUNTOS DE	
AUTODIAGNOSTICO	63
Sensor de la Rueda o Rotor	
PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO	
Válvula Solenoide del Actuador del ABS y	00
•	66
Relevador de la Válvula Solenoide	
PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO	
Relevador del motor o Motor	
PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO	
Bajo Voltaje	
PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO	
Unidad de control	
PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO	
DIAGNOSTICO DE FALLAS PARA SINTOMAS	74
1. El ABS trabaja frecuentemente	74
2. Acción Inesperada del Pedal	74
3. Distancia Mayor de frenado	
4. El ABS no funciona	
5. Ruido y vibración en el pedal	
Kuldo y Vibrasion en el pedali La Luz Testigo No Enciende Cuando se Gira	,,
•	70
el Interruptor de Encendido a la Posición "ON"	/8
7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando	
se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición	
"ON"	
DESMONTAJE E INSTALACION	
Sensor de rueda delantera	84
Sensor de la rueda trasera	84
Rotor del sensor	85
DESMONTAJE	85
INSTALACION	85
Actuador	86
DESMONTAJE	86
INSTALACION	
DATOS Y ESPECIFICACIONES DE SERVICIO	
(DES)	27
Especificaciones generales	
•	
Freno de disco	
Freno de tambor	
Pedal del freno	
Freno de estacionamiento	QQ

PRECAUCIONES

Sistema de Sujeción Suplementario (SRS) "BOLSA DE AIRE" y "PRETENSOR DEL CINTURON DE SEGURIDAD"

Sistema de Sujeción Suplementario (SRS) "BOLSA DE AIRE" y "PRETENSOR DEL CINTURON DE SEGURIDAD"

El Sistema de Sujeción Suplementario "BOLSA DE AIRE" Y "PRETENSOR DEL CINTURON DE SEGÜRI-DAD" usado junto con un cinturón de seguridad, ayuda a reducir el riesgo o severidad de las lesiones al conductor y al pasajero delantero en ciertos tipos de colisión. La composición del sistema SRS disponible para el MODELO NISSAN B15 es la siguiente:

MA

Para una colisión frontal

El Sistema de Sujeción Suplementario consiste de módulo de bolsa de aire (localizado en el centro del volante), módulo de bolsa de aire del pasajero delantero (localizado en el tablero de instrumentos del lado del pasajero), pretensores de los cinturones de seguridad delanteros, unidad sensora de diagnóstico, luz testigo, arnés eléctrico y cable en espiral.

LE

Para una colisión lateral

El Sistema de Sujeción Suplementario consiste de módulo delantero de bolsa de aire (localizado en la parte exterior del asiento delantero), sensor (satélite) de la bolsa de aire lateral, unidad sensora de diagnóstico (uno de los componentes de las bolsas de aire para una colisión frontal), arnés eléctrico, luz testigo (uno de los componentes de las bolsas de aire para una colisión frontal).

EG

La información necesaria para realizar el servicio del sistema con seguridad se incluye en la **sección RS** de este Manual de Servicio.

ME

SC

AVISO:

 Para evitar que el SRS se vuelva inoperante, lo que podría incrementar el riesgo de lesiones personales o muerte en caso de una colisión que resulte en el inflado de la bolsa de aire, todo mantenimiento deberá ser llevado a cabo por un Distribuidor Autorizado NISSAN.

TM

 Un mantenimiento incorrecto, inclusive el desmontaje e instalación incorrectos del SRS, pueden provocar lesiones personales debido a la activación involuntaria del sistema. Para quitar el Cable en Espiral y el Módulo de la Bolsa de Aire, vea la sección RS.

/\\ \\ \\

 No utilice equipos de prueba eléctricos en ninguno de los circuitos relacionados con el SRS a menos que se den instrucciones para ello en este Manual de Servicio. El cable espiral y los arneses eléctricos relacionados al SRS están cubiertos con aislamiento exterior de color amarillo ya sea justo antes de los conectores al arnés o el arnés completo.

SU

Herramienta comercial de servicio SBR686C

Precauciones para el Sistema de Frenos

BROOO2 MD

- Use líquido de frenos "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha drenado

M

 Tenga cuidado de no derramar líquido de frenos en áreas pintadas.

GB

 Use líquido de frenos limpio para limpiar o lavar las piezas del cilindro maestro, calibrador del freno de disco y cilindro de la rueda.

AC

 No use nunca aceites minerales como gasolina o queroseno. Estos productos dañarán las piezas de goma del sistema hidráulico.

AM

 Use la llave dinamométrica de tuerca abocinada cuando desmonte e instale el tubo de freno.

SE

• Apriete siempre las líneas del freno cuando las instale.

Pula las superficies de contacto de los frenos después de rectificarlos o de reemplazar los tambores o los rotores, después de reemplazar las balatas o las pastillas, o si ocurre un frenado deficiente a un kilometraje sumamente baio.

Consulte "Procedimiento de Pulido de Balatas", SF-7.

PRECAUCIONES

Precauciones para el Sistema de Frenos (Continuación)

AVISO:

• Limpie las balatas y zapatas con un trapo, luego límpielas con una aspiradora.

Diagramas Eléctricos y Diagnóstico de Fallas

Cuando interprete diagramas eléctricos, consulte lo siguiente:

- IG-12, "COMO INTERPRETAR DIAGRAMAS ELECTRICOS"
- SE-9, "RUTA DE ALIMENTACION DE CORRIENTE"

Cuando realice el diagnostico de fallas, consulte lo siguiente:

- IG-37, "COMO SEGUIR UN GRUPO DE PRUEBAS EN EL DIAGNOSTICO DE FALLAS"
- IG-26, "COMO REALIZAR UN DIAGNOSTICO EFICIENTE PARA UN INCIDENTE ELECTRICO"

		Herramientas de servicio comerciales	
	Herramientas	de servicio comerciales	
Nombre de herramienta	Descripción		[@
Llave pata de cuervo para tuercas abocina- das Torquímetro		Desmontaje e instalación de las tuberías del freno. a: 10 mm (0.39 plg)	M
	NT360		
Manómetro de presión del líquido de frenos		Medición de la presión del líquido de frenos	
	RATE THE STATE OF		E(
	NT151		S
			M
			T
			T

 $\mathbb{A}\mathbb{X}$

SU

SF

MD

RS

CB

AC

 $\mathbb{A}\mathbb{M}$

SE

LOCALIZACION DE FALLAS DE RUIDO, VIBRACION Y DISCORDANCIA (RVD)

Tabla de Localización de Fallas RVD

Tabla de Localización de Fallas RVD

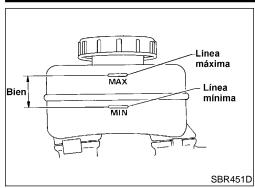
Use la siguiente tabla para ayudarle a encontrar la causa del síntoma. Si es necesario, repare o reemplace estas partes.

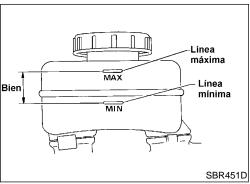
Pagina de referencia		SF-20, 24	SF-20, 24	SF-20, 24		I	SF-22, 29	I	I	I	SF-22, 29	AX-3, NVH	AX-3, NVH	SU-4	SU-4	SU-4	MD-5. NVH	
Causa posible y PARTES SOSPECHOSAS		Revestimiento o pastas -dañadas	Revestimiento o pastas -desgaste desigual	Arandelas dañadas	Desbalanceo del Rotor	Desgaste del Rotor	Descentramiento del rotor	Deformación del Rotor	Flexión del Rotor	Corrosión en el Rotor	Variación del espesor del rotor	FLECHA DE VELOCIDAD CONSTANTE	EJE	SUSPENSION	LLANTAS	RUEDA DE ACERO	DIRECCION	
Síntoma FRENO		Ruido	Х	Х	Х								Х	Х	Х	Х	Х	Х
	FRENO	Sacudida				Х							Х	Х	Х	Х	Х	Х
		Balanceo, Trepida- ción				Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х

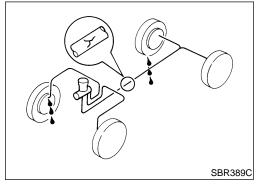
X: Aplicable

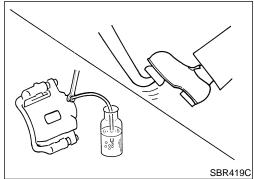
SERVICIO EN EL VEHICULO

Comprobación del nivel del líquido de frenos









Comprobación del nivel del líquido de frenos

Compruebe que el nivel del líquido de frenos en el deposito de reserva se encuentre entre el nivel máximo y mínimo.

Si el nivel del líquido es demasiado bajo, compruebe por si hay fugas en el sistema de frenos.

Libere la palanca del freno de estacionamiento y observe si la luz testigo de freno se apaga. Si esto no sucede, revise que el sistema de frenos este libre de fugas.

MA

[G



LE

Comprobación de la línea de frenos

PRECAUCION:

Si hay fugas por las uniones, apriete o si es necesario cambie las piezas dañadas.

- Compruebe las líneas del freno (tubos y mangueras) por si tienen grietas, deterioros u otros daños. Cambie las piezas dañadas.
- Compruebe si hay fugas de aceite pisando a fondo el pedal del freno con el motor en marcha.



TA

SU

SF

MD

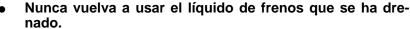
ME

SC

Cambio del líquido de frenos

PRECAUCION:

- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Mantenga siempre el nivel del líquido por encima de la línea de nivel mínimo que hay en el depósito.





zonas pintadas; puede dañar la pintura. Si se derrama líquido de frenos sobre zonas pintadas, lávelas inmediatamente con aqua.

Limpie el interior del depósito de reserva y llene con líquido nuevo de frenos.

Conecte un tubo de plástico a cada válvula de purga de aire.

Drene el líquido de frenos de cada válvula de purga de aire pisando el pedal del freno.

4. Agregue líquido de frenos hasta que se salga por las válvulas purgadoras de aire.

Utilice el mismo procedimiento al purgar el sistema hidráulico para suministrar líquido de frenos. Consulte "Procedimiento para purga del sistema de frenos" SF-8.

CB

AC

Procedimiento para conformar las balatas

El asentamiento y conformado de las superficies de frenado deberá realizarse después de haber rectificado o cambiado los tambores o rotores, después de haber reemplazado las pastas o balatas, o si el pedal de freno se siente esponjoso a un kilometraje sumamente bajo.

AM

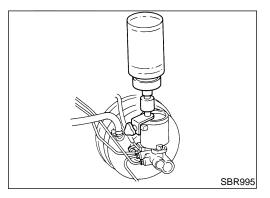
PRECAUCION:

Realice este procedimiento en un camino seguro y en condición de trafico. Tenga extrema precaución.

Conduzca el vehículo en un camino recto y parejo a 50 km/h (31 MPH).

Procedimiento para conformar las balatas (Continuación)

- Oprima el pedal de freno a media carrera hasta que el vehículo se detenga de 50 km/h (31 MPH). Ajuste la presión al pedal de freno de forma que el vehículo se detenga en un tiempo de 3 a 5 segundos.
- Para enfriar el sistema de frenos, conduzca el vehículo a una velocidad de 50 km/h (31 MPH) durante 1 minuto sin detenerlo.
- 4. Repita los pasos 1 a 3 por lo menos 10 veces o más hasta que el proceso de asentamiento y conformación esté terminado.

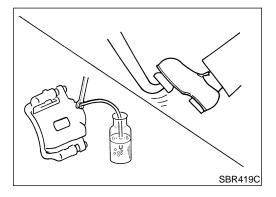


Purga del sistema de frenos

NIBR0009

PRECAUCION:

- Compruebe cuidadosamente el nivel del líquido de frenos en el cilindro maestro durante la operación de purga.
- Llene el depósito con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
 Asegúrese de que está lleno en todo momento mientras purga de aire el sistema.
- Coloque un recipiente debajo del cilindro maestro para evitar que se derrame el líquido de frenos.
- Para modelos con ABS, gire el interruptor de encendido a OFF y desconecte el actuador de ABS y los conectores de la unidad eléctrica o el cable de tierra del acumulador.



- Purgue el aire en el siguiente orden.
 Freno trasero derecho → Freno delantero izquierdo → Freno trasero izquierdo → Freno delantero derecho
- Conecte un tubo de plástico transparente a la válvula de purga de aire.
- Pise varias veces el pedal del freno a fondo.
- Con el pedal pisado, abra el Tornillo purgador de aire para soltar el aire.
- 4. Cierre el Tornillo purgador de aire.
- Suelte lentamente el pedal del freno.
- Repita los pasos 2 a 5 hasta que salga líquido limpio de los frenos por el Tornillo purgador de aire.
- 7. Apriete el Tornillo purgador de aire.

Par del Tornillo purgador:

Freno de disco delantero y trasero

②: 7 - 9 N⋅m (0.7 - 0.9 kg-m, 61 - 78 lb-plg)

Freno de disco trasero

(0.71 - 0.89 kg-m, 61 - 77 lb-plg) : 6.9 - 8.8 N⋅m

NIBR0010

MA

LE

SC

ME

TM

TA

AX

MD

CB

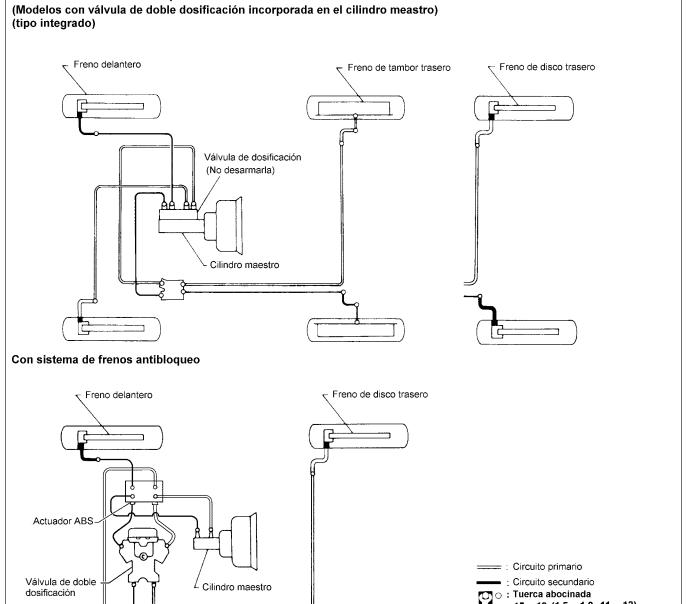
AC

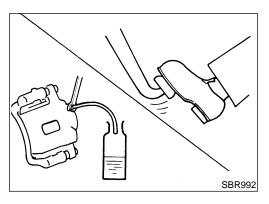
AM

WBR074

NIBR0011

Circuito Hidráulico Sin sistema de frenos antibloqueo (Modelos con válvula de doble dosificación incorporada en el cilindro meastro)





Desmontaje

PRECAUCION:

 Tenga cuidado de no derramar líquido de frenos sobre zonas pintadas; puede dañar la pintura. Si se derrama líquido de frenos sobre zonas pintadas, lávelas inmediatamente con agua.

15 - 18 (1.5 - 1.8, 11 - 13)

17 - 20 (1.7 - 2.0, 12 - 14)

■ : Perno conector

; N.m (kg-m, lb-pie)

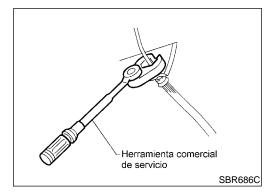
- Debe evitarse doblar, retorcer y estirar excesivamente todas las mangueras.
- 1. Conecte la manguera transparente al Tornillo purgador de aire.
- Drene el líquido de frenos de cada válvula de purga de aire pisando el pedal del freno.

- Quite la tuerca abocinada que conecta el tubo y la manguera del freno. Desmonte luego el resorte de bloqueo.
- 4. Tapone las aberturas para evitar que entre suciedad siempre que se desconecte la línea del freno.

Inspección

NIBR00

Compruebe las líneas del freno (tubos y mangueras) por si tienen grietas, deterioros u otros daños. Cambie las piezas dañadas.



Instalación

NIBR0013

PRECAUCION:

- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha drenado.
- 1. Apriete todas las tuercas abocinadas y los pernos conectores. **Especificación:**

Tuerca abocinada:

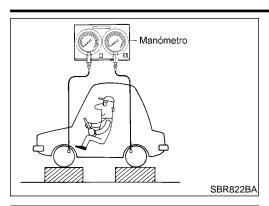
: 15 - 18 N·m (1.5 - 1.8 kg-m, 11 - 13 lb-pie)
Perno conector

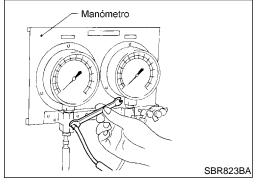
◯ : 17 - 20 N⋅m (1.7 - 2.0 kg-m, 12 - 14 lb-pie)

- 2. Llene hasta que salga el líquido nuevo de frenos por el Tornillo purgador de aire.
- 3. Purgue el aire. Consulte "Procedimiento para purga del Sistema de Frenos" SF-8.

VALVULA DE DOBLE DOSIFICACION

Inspección

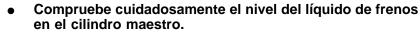




Inspección

PRECAUCION:

NIBR0014



- Use líquido nuevo de frenos "DOT 3".
- Tenga cuidado de no derramar líquido de frenos sobre zonas pintadas; puede dañar la pintura. Si se derrama líquido de frenos sobre zonas pintadas, lávelas inmediatamente con agua.
- 1. Conecte la herramienta a los purgadores de aire de los frenos delantero y trasero bien al lado derecho o al izquierdo.
- 2. Purgue el aire de la Herramienta.
- 3. Compruebe la presión del líquido de frenos presionando el pedal de freno.

Unidad: kPa (kg/cm², lb/plg²)

Modelos aplicados	Todos 1.8L	2.0L Sin ABS	2.0L con ABS
Presión aplicada (Freno delantero)	7,355 (75, 1,067)	6,374 (65, 924)	6,374 (65, 924)
Presión de salida (Freno trasero)	5,099 - 5,492 (52 - 56, 740 - 796)	3,775 - 4,168 (38 - 42, 548 - 604)	4,119 - 4,511 (42 - 46, 597 - 654)

Si la presión de salida esta fuera de especificación, reemplace la válvula de doble dosificación.

4. Purgue el aire después de desconectar la Herramienta. Consulte "Procedimiento para purga del Sistema de Frenos" SF-8.

TM

ME

MA

LE

SC

AX

SU

5F

MD

Kið

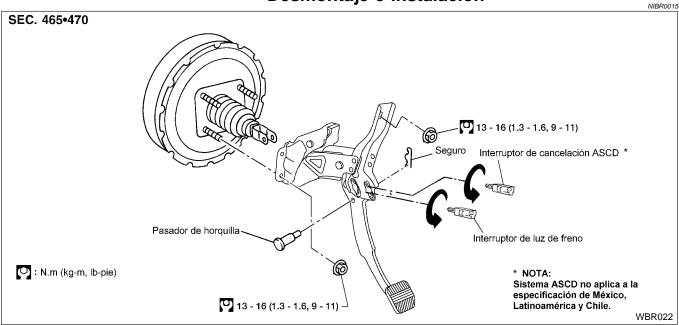
CB

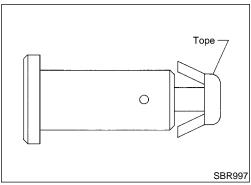
AC

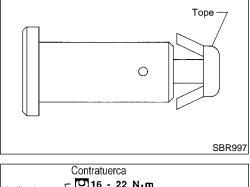
AM

SE

Desmontaje e Instalación







Inspección

Compruebe los puntos siguientes del pedal del freno.

- Combadura del pedal del freno
- Deformación del pasador de horquilla
- Agrietaduras de las porciones soldadas
- Grietas o deformación del tope del pasador de la horquilla

Ajuste

ALTURA DEL PEDAL DE FRENO

NIBR0017

NIBR0016

Compruebe la longitud libre del pedal del freno desde el panel de refuerzo del piso. Ajuste si fuera necesario.

H: Altura libre

Consulte "Pedal de Freno", SF-87.

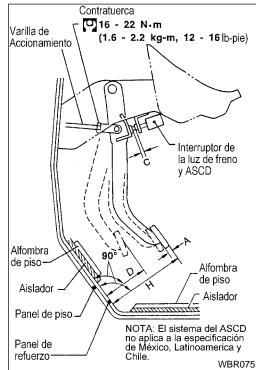
D: Altura con el pedal pisado

90 mm (3.54 plg)

A una fuerza de 490 N (50 kg, 110 lb) con el motor funcionando

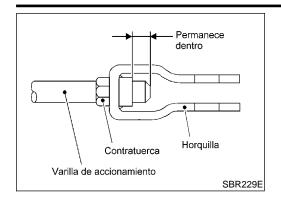
A: Juego libre del pedal

1.0 - 3.0 mm (0.039 - 0.118 plg)



PEDAL DEL FRENO Y SOPORTE

Ajuste (Continuación)



- Afloje la contratuerca y ajuste la altura libre del pedal girando la varilla de accionamiento del servofreno. Luego apriete la contratuerca.
- 2. Compruebe el juego libre del pedal.

Asegúrese de que las luces del freno se apagan al soltar el pedal.

 Compruebe la altura del pedal del freno al pisarlo con el motor en marcha. Si está debajo de la especificación, compruebe si hay fugas, aire en el sistema o componentes dañados (cilindro maestro, cilindro de la rueda, etc.); después haga las reparaciones necesarias.

MA

EM

LE

SC

HOLGURA DEL INTERRUPTOR DE LA LUZ DE FRENO Y DEL INTERRUPCION DE CANCELACION ASCD (NO APLICABLE A LA ESPECIFICACION DE MEXICO, LATINOAMERICA Y CHILE)

Gire y jale para remover el interruptor.

111211001701

- Levante el pedal del freno y manténgalo así.
- 3. Inserte el interruptor en el reten hasta que el émbolo del interruptor esté completamente oprimido.
 - . Gire el interruptor hasta quedar ajustado en su lugar en el soporte del pedal del freno.
- 5. Libere el pedal.

NOTA:

Cuando gire el interruptor para colocarlo en posición, el interruptor hace retroceder el tope para corregir la holgura automáticamente.

TM TA

AX

@n n

3F

MD

RS

CB

AC

AM

SE

Desmontaje On ABS ON

- 1. Tapa de depósito
- 2. Colador de aceite
- 3. Flotador
- 4. Depósito de reserva

- 5. Sello
- 6. Cuerpo del cilindro
- 7. Perno de sujeción (con ABS)
- 8. Perno tope del pistón (con ABS)
- 9. Conjunto del pistón secundario
- 10. Conjunto del pistón primario
- 11. Tapa retén
- 12. Válvula dosificadora (sin ABS)

PRECAUCION:

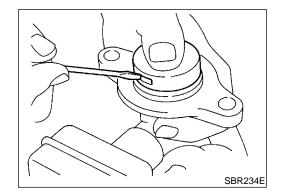
Tenga cuidado de no derramar líquido de frenos sobre zonas pintadas; puede dañar la pintura. Si se derrama líquido de frenos sobre zonas pintadas, lávelas inmediatamente con aqua.

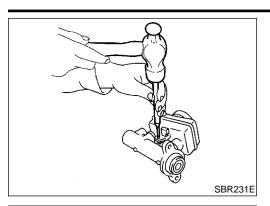
- 1. Conecte la manguera de plástico al Tornillo purgador de aire.
- Drene el líquido de frenos de cada Tornillo purgador de aire, pisando el pedal del freno para vaciar el líquido del cilindro maestro.
- 3. Quite las tuercas abocinadas de las líneas de freno.
- 4. Quite las tuercas de montaje del cilindro maestro.

Desarmado

1. Doble hacia fuera las uñas de la Tapa retén y retírela.

NIBR0096

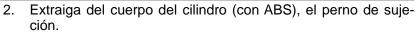




Empuje

Perno tope del pistón

SBR232E



Quite el depósito de reserva y los sellos.



LE

4. Quite el perno tope del cilindro mientras empuja el pistón dentro del cilindro (con ABS).

EG

Quite los pistón.

Si resulta difícil desmontar el conjunto del pistón secundario, aplique aire comprimido gradualmente a la salida del fluido.

SC

ME

TM

TA



Compruebe los siguientes puntos.

Cambie cualquier pieza si está dañada. Cilindro maestro:

AX

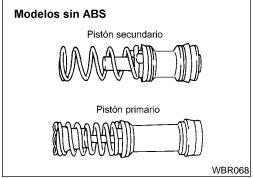
Los orificios del perno tope o ralladuras en la pared interna.

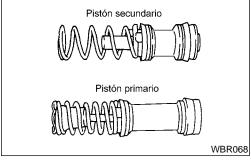
Pistón:

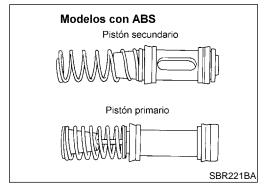
Deformación o ralladuras en las copas del pistón.

SF

MD







Armado

Inserte el pistón secundario. Luego inserte el conjunto del pistón primario.

Ponga atención a la alineación de la ranura del pistón secundario con el orificio de montaje del tope de la válvula en el cuerpo del cilindro (con ABS).

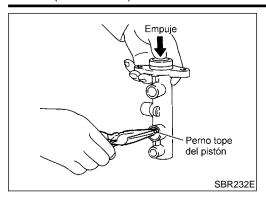
CB

A.C

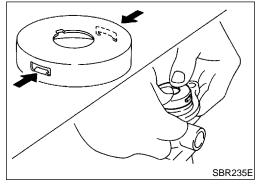
AM

CILINDRO MAESTRO

Armado (Continuación)

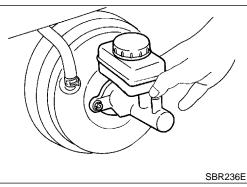


- 2. Instale el perno tope del pistón mientras el pistón es empujado dentro del cilindro (con ABS).
- Presione los sellos y el deposito de reserva dentro del cuerpo del cilindro.
- 4. Instale el perno de sujeción (con ABS).



5. Instale la tapa retén.

Antes de instalar la tapa retén, asegúrese de que las uñas están dobladas hacia adentro.



Instalación

PRECAUCION:

NIBR0099

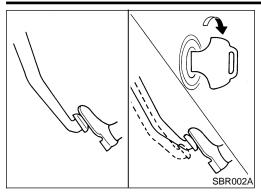
- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha drenado.
- Coloque el cilindro maestro en el servofreno y apriete ligeramente las tuercas de montaje.
- 2. Tuercas de montaje de torsion.

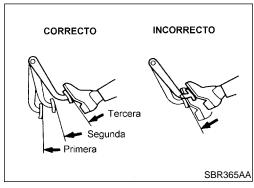
(1.2 - 1.5 kg-m, 9 - 11 lb-pie)

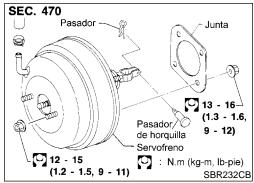
- 3. Llene el depósito de reserva con líquido de frenos "DOT 3"
- 4. Tape todos los orificios del cilindro maestro con los dedos para evitar que se aspire aire mientras suelta el pedal del freno.
- 5. Pida al conductor que pise lentamente el pedal del freno varias veces hasta que no salga aire del cilindro maestro.
- 6. Ajuste las líneas del freno al cilindro maestro.
- 7. Apriete las tuercas abocinadas.

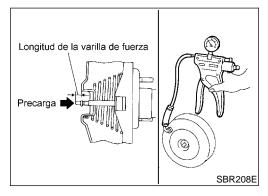
(1.5 - 1.8 kg-m, 11 - 13 lb-pie)

8. Purgue el aire del sistema de frenos. Consulte "Procedimiento para purga del sistema de frenos" SF-8.









Servicio en el vehículo COMPROBACION DEL FUNCIONAMIENTO

NIBR0023

- Pare el motor y pise varias veces el pedal del freno. Compruebe que no cambia la carrera del pedal.
- Pise el pedal del freno, y a continuación arranque el motor. Si el pedal baja ligeramente, el funcionamiento es normal.

PRUEBA DE HERMETISMO

 Arranque el motor, y luego párelo en uno o dos minutos. Pise el pedal del freno varias veces poco a poco. El pedal debe bajar más la primera vez, y luego debe subir gradualmente.

LE

Pise el pedal del freno con el motor en marcha y luego pare el motor mientras sique pisando el pedal. La carrera del pedal no debe cambiar después de mantener el pedal pisado durante 30 segundos.

SC

ME

TM

Desmontaje

PRECAUCION:

tamente con agua.



Tenga cuidado de no derramar líquido de frenos sobre zonas pintadas; puede dañar la pintura. Si se derrama líquido de frenos sobre zonas pintadas, lávelas inmedia-

TA

Tenga cuidado de no deformar o doblar las líneas de freno durante la remoción del servofreno.

SU

SF

Inspección

COMPROBACION DE LA LONGITUD DE LA VARILLA

MD

DE FUERZA

Aplique un vacío de -66.7 kPa (-500 mmHg, -19.69 plgHg) al servo freno con una bomba de vacío manual.

Agregue una precarga de 19.6 N (2 kg, 4.4 lb) a la varilla salida de fuerza.

Verifique la longitud de la varilla de Fuerza.

Largo especificado:

10.275 - 10.525 mm (0.4045 - 0.4144 plg)

AC

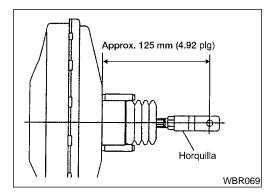
AM

Instalación

NIBR0026

PRECAUCION:

- Tenga cuidado de no deformar las líneas de freno durante la instalación del servofreno.
- Cambie el pasador de horquilla si está dañado.
- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha drenado.
- Tenga cuidado de no dañar la rosca del perno de montaje del servofreno cuando lo instale. Debido al ángulo cerrado de instalación, las cuerdas pueden dañarse con los orificios de fijación en la pared de fuego.

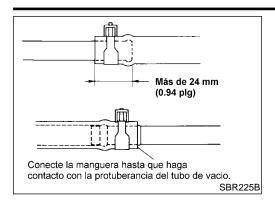


- Antes de ajustar el servo, ajuste temporalmente la horquilla a la dimensión indicada.
- 2. Ajuste el servo freno, luego apriete ligeramente las tuercas de montaje (ménsula del pedal de freno al cilindro maestro).
- 3. Conecte el pedal del freno y la varilla impulsora del servo con el pasador de horquilla.
- 4. Fije las tuercas de montaje.

Especificación:

(1.3 - 1.6 kg-m, 9 - 12 lb-pie)

- 5. Instale el cilindro maestro. Consulte "Instalación" en "CILIN-DRO MAESTRO". (SF-16).
- 6. Ajuste la altura del pedal del freno. Consulte "Ajuste", SF-12.
- 7. Purgue el aire. Consulte "Procedimiento para purga del sistema de frenos" SF-8.



Desmontaje e Instalación

PRECAUCION:

Al instalar las mangueras de vacío, preste atención a los siguientes puntos.



NIBR0027

No aplique aceite u otros lubricantes a la manguera de vacío y la válvula de retención.

Inserte el tubo de vacío en la manguera de vacío como se muestra.

Instale la válvula de retención, prestando atención a su dirección.

LE

Inspección **MANGUERAS Y CONECTORES**

NIBR0028

NIBR0028S01 Compruebe que las líneas de vacío y las conexiones sean herméticas, no estén mal conectadas o deterioradas.

SC

ME

TM

VALVULA DE RETENCION

Compruebe el vacío con una bomba de vacío.

NIBR0028S02



Conecte al lado del servo. Debe haber vacío. Conectar al lado del motor. No debe haber vacío.

SU

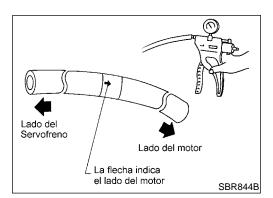
AX

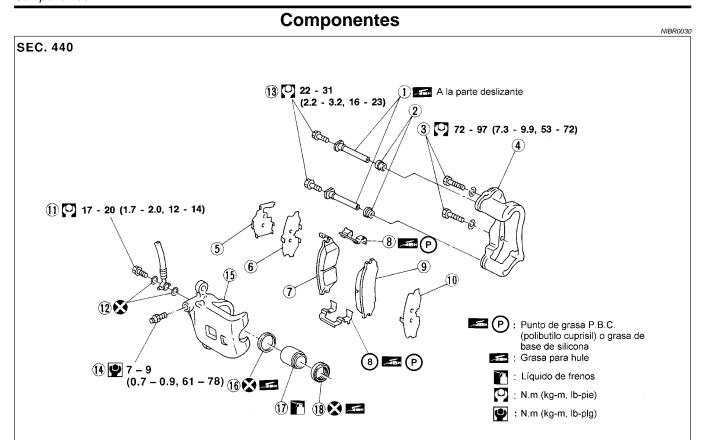
MD

CB

A.C

AM





- 1. Pasador deslizante
- 2. Cubrepolvo
- 3. Tornillo de fijación del miembro de torsión
- 4. Miembro de torsión
- 5. Cubierta de la laminilla
- 6. Laminilla interna

- 7. Pastilla interna
- 8. Retén de pastilla
- 9. Pastilla externa
- Laminilla externa
- 11. Tornillo de fijación
- 12. Arandela de cobre

- 13. Tornillo del Pasador deslizante
- 14. Tornillo de purga
- 15. Cuerpo del cilindro
- 16. Sello del pistón
- 17. Pistón
- 18. Cubrepolvo del pistón

Reemplazo de las pastillas (balatas)

NIBR0029

ABR556

AVISO:

Limpie las balatas con una aspiradora para reducir el riesgo de dispersión de materiales en el aire.

PRECAUCION:

- Cuando el cuerpo del cilindro está abierto, no pise el pedal del freno porque el pistón saltará hacia fuera.
- Tenga cuidado de no dañar la funda del pistón ni manchar de aceite el rotor. Cambie siempre las laminillas al cambiar las pastillas (balatas).
- Si las laminillas están oxidadas o muestran raspaduras en

FRENOS DE DISCO DELANTEROS

Reemplazo de las pastillas (balatas) (Continuación)

la capa de goma, cámbielas por laminillas nuevas.

No es necesario extraer el Tornillo de fijación excepto para el desarmado o cambio del Caliper. En este caso, suspenda el caliper del cilindro con cable para no estirar la manguera del freno.

Pula las superficies de contacto de los frenos después de rectificarlos o de reemplazar los tambores o los rotores, después de reemplazar las balatas o las pastillas, o si ocurre un frenado deficiente a un kilometraje sumamente

Consulte "Procedimiento de Pulido de Balatas", SF-7.

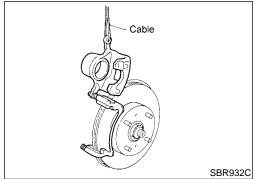
- 1. Quite la tapa del depósito de reserva del cilindro maestro.
- 2. Extraiga el perno de pasador.

Abra el cuerpo del cilindro hacia arriba. Luego quite los retenes de las balatas y las laminillas internas y externas.

> Espesor estándar de la balata (CL25VA, CL25VB): 11 mm (0.43 plg)

Límite de desgaste de la balata (CL25VA, CL25VB): 2.0 mm (0.079 plg)

Compruebe cuidadosamente el nivel del líquido de frenos porque el líquido de frenos volverá al depósito al empujar hacia atrás el pistón.





Limpie las balatas con una aspiradora para reducir el riesgo de dispersión de materiales en el aire.

Quite los tornillos de fijación del miembro de torsión y el tornillo de la manguera del freno.

No es necesario remover el tornillo de la manguera del freno, solo en casos de reemplazo o desensamble del conjunto del caliper. En este caso, suspenda el calibrador con un alambre de manera que no se estire ni esfuerce la manguera del freno.

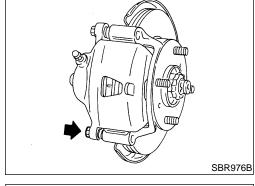
Desarmado

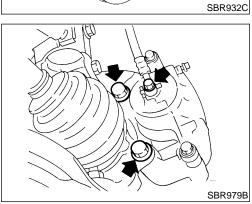
AVISO:

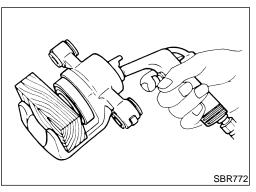
No coloque sus dedos delante del pistón.

No Raspe, ni raspe la pared del cilindro.

- Empuje hacia afuera el pistón y el sello de polvo con aire a presión.
- Quite el sello del pistón con una herramienta adecuada.









LE

MA

SC

ME

TM

TA

AX

MD

AM

NIBR0032



FRENOS DE DISCO DELANTEROS

Desarmado (Continuación)



PRECAUCION:

Cuando quite el retén de la balata del miembro de torsión, levántelo y sáquelo en la dirección que muestran las flechas en la figura.

Inspección CALIPER

NIBR0033

NIBR0033S01

Cuerpo del cilindro

- Compruebe la superficie interna del cilindro este libre de rayaduras, oxido, desgaste, daño o presencia de materiales extraños. Si se detecta alguna condición mencionada arriba, cambie el cuerpo del cilindro.

PRECAUCION

Use líquido de frenos para limpiar. No use nunca aceite mineral.

Pistón

NIBR0033S0102

PRECAUCION:

La superficie del pistón está cromada. No la pula con lija aún si tiene óxido u objetos extraños atorados en la superficie de deslizamiento.

Compruebe si el pistón tiene marcas, óxido, desgaste, daño o presencia de objetos extraños. Cambie en caso de observarse algunas de las condiciones indicadas.

Pasador deslizante, tornillo del pasador, cubrepolvo,

Compruebe si están desgastados, agrietados o dañados. Cambie en caso de observarse algunas de las condiciones indicadas.

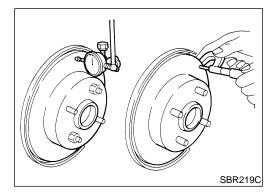
ROTOR

SUPERFICIE DE ROZAMIENTO

NIBR0033S02

NIBR0033S0201

Compruebe el rotor por si está áspero, agrietado o astillado.



DESCENTRAMIENTO

NIBR0033\$0202

- Fije el rotor al cubo de rueda con al menos dos tuercas (M12 x 1,25).
- 2. Compruebe el descentramiento utilizando un indicador de cuadrante.

Asegúrese de que el juego longitudinal axial del cojinete de la rueda cumple el valor especificado antes de hacer las medidas. Consulte AX-4, "COJINETE DE LA RUEDA DELANTERA".

Descentramiento máximo 0.07 mm (0.0028 plg)

- Si el descentramiento no cumple las especificaciones, trate de encontrar el descentramiento mínimo de la siguiente manera:
- Quite las tuercas y el rotor del cubo de la rueda.
- Desplace el rotor un orificio y fije el rotor al cubo de la rueda usando tuercas.
- Mida el descentramiento. C.
- Repita los pasos de a hasta c hasta que se encuentre el descentramiento más pequeño posible.
- Si el descentramiento sigue sin cumplir el valor especificado, rectifique el rotor con un torno de frenos ("MAD, DL-8700", "AMMCO 700 y 705" o equivalente).

Grosor

Variación en el grosor (al menos en 8 puntos): Máximo 0,01 mm (0,0004 plg)

Si la variación del grosor excede el límite especificado, rectifique el rotor con un torno de frenos.

> Límite de reparación del rotor: 20.0 mm (0.787 plg)

Armado

Pistón

SBR574

SBR980B

- Inserte Sello del pistón en la ranura del cuerpo del cilindro.
- Con el sello instalado en el pistón, inserte el conjunto en el cuerpo de cilindro.
- Una vez instalado fije correctamente el sello en el pistón.

Instalación

- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha dre-
- Instale la manguera del freno en el Caliper firmemente. 1.
- Instale todas las piezas y fije todos los Pernos y tornillos
- Purgue el aire. Consulte "Procedimiento de purga del sistema de frenos" SF-8.



LE

[G

MA

ME

TM

TA

AX

SU



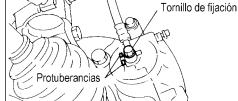
MD

CB

AC,

AM

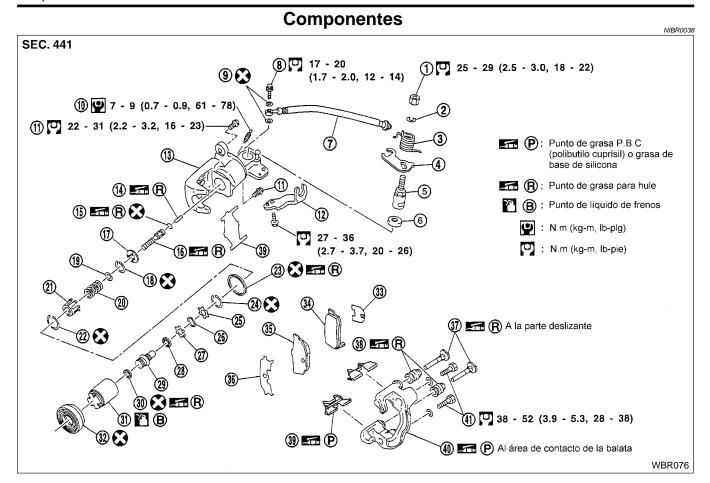
NIBR0035



Sello cubrepolvo

Cuerpo del cilindro

Sello del Pistón



- 1. Tuerca
- 2. Arandela
- 3. Resorte de retorno
- Palanca del freno de estacionamiento
- 5. Leva
- 6. Cubrepolvo
- 7. Manguera del freno
- 8. Tornillo de fijación
- 9. Arandela de cobre
- 10. Tornillo de purga
- 11. Tornillo del pasador
- 12. Soporte de montaje del cable del freno
- 13. Cilindro

- 14. Perno
- 15. Sello O
- 16. Varilla de empuje
- 17. Placa llave
- 18. Seguro circular C
- 19. Asiento
- 20. Resorte
- 21. Cubierta del resorte
- 22. Seguro circular B
- 23. Sello del pistón
- 24. Seguro circular A
- 25. Espaciador
- 26. Arandela ondulada
- 27. Espaciador

- 28. Cojinete de bolas
- 29. Ajustador
- 30. Copa
- 31. Pistón
- 32. Sello
- 33. Laminilla interna
- 34. Pastilla interna
- 35. Pastilla externa
- 36. Laminilla externa
- 37. Perno deslizante
- 38. Cubrepolvo del pasador
- 39. Retén de pastilla
- 40. Miembro de torsión
- 41. Perno de ajuste del miembro de torsión

Reemplazo de las pastillas (balatas)

NIBR0037

AVISO: Limpie las balatas con una aspiradora para reducir el riesgo de dispersión de materiales en el aire.

PRECAUCION:

- Cuando el cuerpo del cilindro está abierto, no pise el pedal del freno porque el pistón saltará hacia fuera.
- Tenga cuidado de no dañar los sellos del pistón ni manchar de aceite el rotor. Cambie siempre las laminillas al cambiar las pastillas.
- Si las laminillas están oxidadas o muestran raspaduras en

Reemplazo de las pastillas (balatas) (Continuación)

la capa de goma, cámbielas por laminillas nuevas.

No es necesario extraer el perno conector excepto para el desarmado o cambio del caliper. En este caso, suspenda el el caliper con cable para no estirar la manguera del freno.

MA

Pula las superficies de contacto de los frenos después de rectificarlos o de reemplazar los tambores o los rotores, después de reemplazar las balatas o las pastillas, o si ocurre un frenado deficiente a un kilometraje sumamente

Consulte "Procedimiento de Pulido de Frenos", "SERVI-CIO EN EL VEHICULO", SF-7.

LE

SC

ME

TM

Quite la tapa del deposito de reserva del cilindro maestro.

Quite el tornillo del soporte de montaje del cable del freno y el seguro de fijación.

Libere la palanca de control del freno de estacionamiento, luego desconecte el cable del caliper.

 $\mathbb{A}\mathbb{X}$

Quite el perno pasador superior.

SU

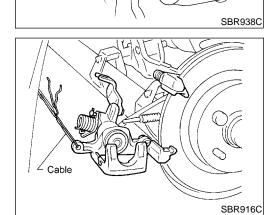
Abra el cuerpo del cilindro hacia abajo. Luego desmonte los retenes de las pastillas y las laminillas internas y externas.

Grosor normal de pastillas:

10 mm (0.39 plg)

Límite de desgaste de la pastilla:

2.0 mm (0.079 plg)





SF

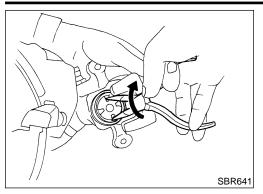
MD

CB

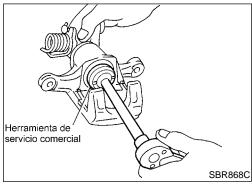
A.C

AM

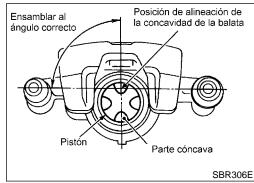
Reemplazo de las pastillas (balatas) (Continuación)



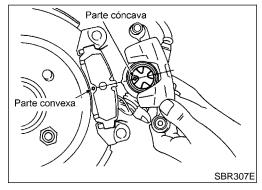
6. Cuando instale balatas nuevas, presione el pistón dentro del cuerpo del cilindro girando suavemente el pistón en sentido de las manecillas del reloj, como se muestra en la figura. Compruebe cuidadosamente el nivel del líquido de frenos porque el líquido de frenos volverá al depósito al empujar hacia atrás el pistón.



7. Ajuste el pistón en el ángulo correcto como se muestra en la figura.



8. Como se muestra en la figura, alinee la superficie cóncava del pistón a la superficie convexa de la balata (pastilla), luego instale el cuerpo del cilindro al miembro de torsión.



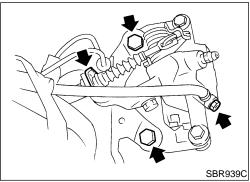
Desmontaje

NIBR0039



Limpie las balatas con una aspiradora para reducir el riesgo de dispersión de materiales en el aire.

- 1. Quite el tornillo del soporte de montaje del cable del freno y el seguro de fijación.
- 2. Libere la palanca de control del freno de estacionamiento, luego desconecte el cable del caliper.
- 3. Quite los tornillos de fijación del miembro de torsión y el tornillo de la manguera del freno.



No es necesario remover el tornillo de la manguera del freno, solo en casos de reemplazo o desensamble del conjunto del caliper. En este caso, suspenda el calibrador con un alambre de manera que no se estire ni esfuerce la manguera del freno.

[G

4. Quite el conjunto del caliper.

MA

LE

Desarmado

SBR868C

NIBR0040

 Quite el pistón girándolo en sentido contrario a las manecillas del reloj con una herramienta comercial de servicio o con pinzas de punta.

SC

ME

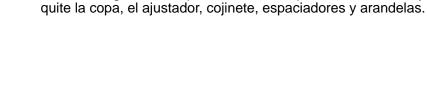
TM

TA

AX

@11

SF



MD

RS

CB

AC

3. Desarme el cuerpo del cilindro.

AM

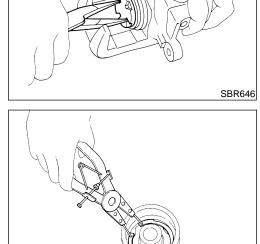
 Quite el seguro B con pinzas adecuadas, luego quite la cubierta del resorte, resorte y asiento.

Quite el seguro A del pistón con unas pinzas adecuadas y

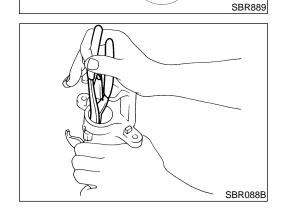
SF

 Quite el seguro C, luego quite la copa, varilla de empuje y el perno.

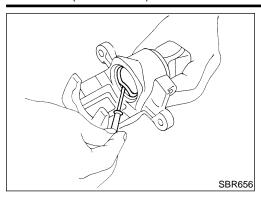
MX



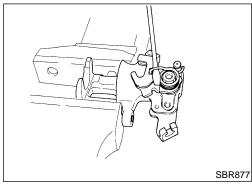
Herramienta de ' servicio comercial



Desarmado (Continuación)



c. Quite la sello del pistón con una herramienta adecuada.
 Tenga cuidado de no dañar el cuerpo del cilindro.



 Quite el resorte recuperador, la palanca acodada y la guía de cable.

Inspección

CALIPER

NIBR0041

NIBR0041S01

PRECAUCION:

Use líquido de frenos para limpiar el cilindro. No use nunca aceite mineral.

Cuerpo del cilindro

NIBR0041S010

- Verifique si la superficie interna del cilindro este libre de rayaduras, oxido, desgaste, daño o presencia de materiales extraños. Si se detecta alguna condición mencionada arriba, cambie el cuerpo del cilindro.
- El da

 nenor de oxido u objetos extra

 nados puliendo la superficie con una lija fina.
 Cambie el cuerpo del cilindro si fuera necesario.

Miembro de torsión

NIBR0041S010

Compruebe si están desgastados, agrietados o dañados. Cambie si es necesario.

Pistón

PRECAUCION:

NIBR0041S0103

La superficie del pistón está cromada. No pula con lija aún si óxido u objetos extraños están adheridos a la superficie de deslizamiento.

Compruebe si el pistón tiene marcas, óxido, desgaste, daño o presencia de objetos extraños.

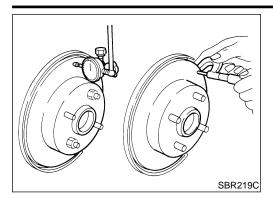
Cambie en caso de observarse algunas de las condiciones indicadas.

Perno y Cubrepolvo

NIBR0041S0104

Compruebe si están desgastados, agrietados o dañados.

Cambie en caso de observarse algunas de las condiciones indicadas.



ROTOR SUPERFICIE DE ROZAMIENTO

NIBR0041S02

Verifique que la superficie del rotor no esté rayada, agrietada o áspera.

MA

DESCENTRAMIENTO

Fije el rotor al cubo de la rueda con dos tuercas (M12 x 1.25).

Compruebe el descentramiento utilizando un indicador de

EM

Asegúrese de que el juego longitudinal del cojinete esta dentro de especificaciones antes de medir. Consulte AX-22, "COJI-NETE DE LA RUEDA TRASERA".

LE

Cambie las posiciones relativas del rotor y del cubo de la rueda de manera que se reduzca al mínimo el descentramiento.

EG

Descentramiento máximo 0.07 mm (0.0028 plg)

SC

Grosor

Límite de reparación del rotor:

NIBR0041S0203

Espesor Estándar 10 mm (0.394 plg)

TM

ME

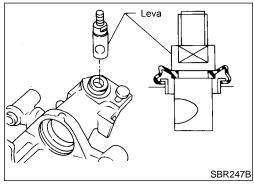
Grosor mínimo

9 mm (0.354 plg) Variación del grosor (Al menos 8 posiciones)

TA

Máximo 0.02 mm (0.0008 plg)

MD



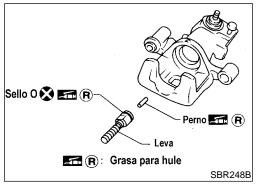
Armado

Inserte la leva con el orificio hacia el extremo abierto del cilin-

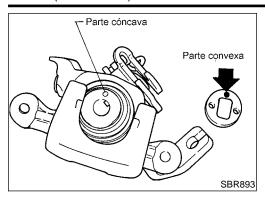
CB

AC,

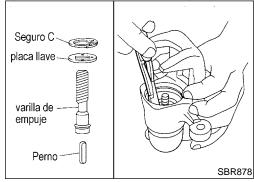
2. Aplique la cantidad de grasa necesaria al perno y varilla de AM empuje para facilitar la inserción.



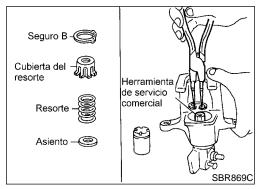
Armado (Continuación)



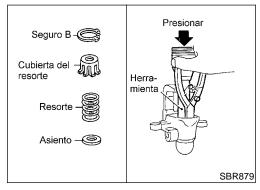
3. Coloque la varilla de empuje en el orificio cuadrado de la placa llave. Coloque la porción convexa de la placa llave con la porción cóncava del cilindro.



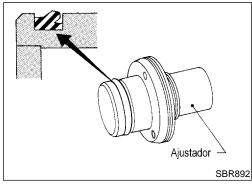
4. Instale el seguro C con una herramienta adecuada.



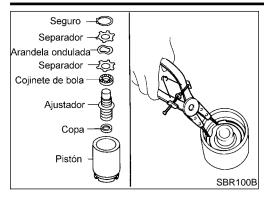
5. Instale el asiento, resorte, cubierta del resorte y el seguro B con un mandril y prensa adecuados.



6. Instale la copa en la dirección especificada.



Armado (Continuación)



7. Instale la copa, el ajustador, cojinetes, espaciadores, arandelas y el seguro A con las herramientas adecuadas.

[G

MA

EM

LE

SBR646

8. Instale el sello en el pistón y posteriormente inserte el conjunto completo en el cuerpo de cilindro.

EG

 Con el sello ajustado correctamente al pistón instale esté en el cuerpo del cilindro y ajuste el pistón girándolo en sentido de las manecillas del reloj con unas pinzas de punta, o con una herramienta adecuada.

SC

ME

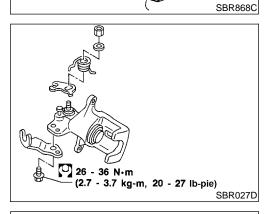
TM

TA

AX

SU

SF



Herramienta de [/] servicio comercial

10. Coloque la palanca acodada, el resorte recuperador y la guía de cable.

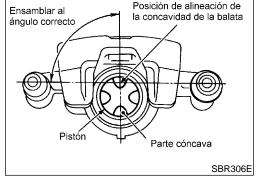
MD

CB

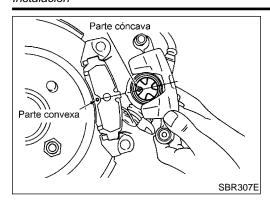
AC,

11. Ajuste el pistón en el ángulo correcto como se muestra en la AM figura.

SE



Instalación



Instalación

NIBR0043

PRECAUCION:

- Llene con líquido de frenos nuevo "DOT 3".
- Nunca vuelva a usar el líquido de frenos que se ha drenado.
- Instale el calibrador.
- Como se muestra en la figura, alinee la superficie cóncava del pistón a la superficie convexa de zapata de la balata, luego instale el cuerpo del cilindro al miembro de torsión.
- 2. Instale la manguera del freno en el calibrador firmemente.
- 3. Instale todas las piezas y fije todos los pernos.
- 4. Purgue el aire. Consulte "Sistema del freno de purga" SF-8.

MA

EM

SC

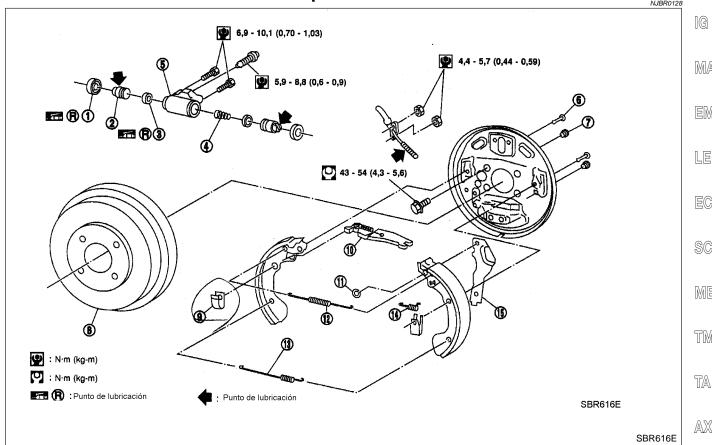
ME

TM

TA

AX

Componentes



- Cubrepolvo 1.
- 2. Pistón
- Copa del pistón 3.
- Resorte 4.
- Cilindro de rueda

- Pasador de sujeción de la zapata 6.
- 7.
- Tambor de freno 8.
- Muelle de sujeción de la zapata
- Ajustador

- 11. Seguro
- 12. Resorte de recuperación (Supe-
- 13. Resorte de recuperación (Inferior)
- 14. Resorte
- 15. Palanca de accionamiento



SF











N.IBR0129

ADVERTENCIA:

Limpiar las balatas de frenos con una aspiradora para reducir al mínimo la dispersión de materiales.



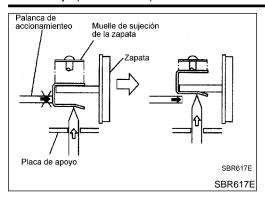
AM

PRECAUCION:

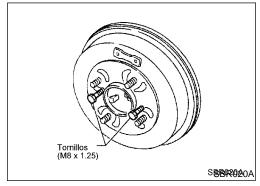
Asegurarse de que la palanca del freno de estacionamiento está completamente liberada.

FRENO DE TAMBOR TRASERO

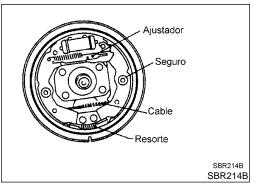
Desmontaje (Continuación)



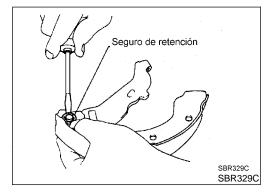
- 1. Soltar completamente la palanca del freno de estacionamiento y luego desmontar el tambor.
 - Si resulta difícil sacar el tambor, deberá hacer lo siguiente.
- a. Quite el tapón. Para hacer la holgura de la zapata, presionar el la muelle de sujeción hacia abajo de la zapata a la palanca acodada libre.



b. Instale y apriete gradualmente los tornillos como se muestra en la izquierda.



- 2. Después de remover la muelle de sujeción quite el resorte haciendo girar las zapatas.
- Tener cuidado de no dañar los sellos de pistón del cilindro de rueda.
- Tener cuidado de no dañar el cable del freno de estacionamiento al separarlo.
- Desmontar el ajustador.
- 4. Desconectar el cable del freno de estacionamiento de la palanca de accionamiento.

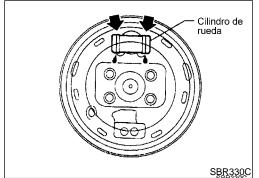


 Remueva el seguro con una herramienta adecuada. A continuación, separar la palanca de accionamiento y la zapata del freno.



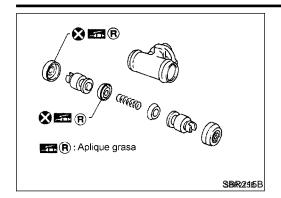
NJBR0130

- Verifique que no existan fugas en el cilindro de rueda.
- Compruobar si están desgastados, dañados o flojos. Sustituir en cualquiera de estas condiciones.



FRENO DE TAMBOR TRASERO

Revisión general del cilindro de rueda



Diametro interior

SB#B120/22A

SM###8#9B

Revisión general del cilindro de rueda

Compruobar todas las piezas internas para verificar que no exista desgaste, óxido o daños. Cambiar si es necesario.

Cuando instale los pistones tenga cuidado de no dañar la superficie interior del cilindro.

MA

LE

Inspección — Tambor

NJBR0132

Diámetro interior máximo:

204.5 mm (8.05 plg)

SC

Ovalado máximo: 0.03 mm (0.0012 plg)

La superficie de rozamiento debe pulirse con lija de esmeril No. 120 a 150.

ME

Vuelva a rectificar los tambores, si éstos presentan un desgaste parcial o una superficie irregular o demasiada rugosa.

TM

Después de reacondicionar completamente o cambiar el tambor del freno, comprobar que la huella de contacto del tambor y las zapatas es correcta.

TA

AX

Inspección — Zapatas (Balatas)

NJBR0133

Verificar el espesor de la Balata **Espesor Normal:**

4.5 mm (0.177 plg)

Límite de desgaste: 1.5 mm (0.059 plg)

CB

AC

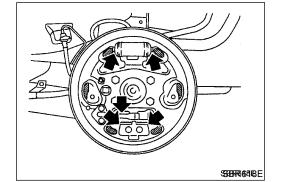
Montaie

AM

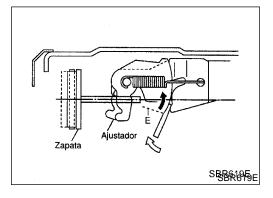
Ajustar siempre la holgura de las zapatas. Consultar SF-36.

Pulir las superficies de contacto de freno tras reparar o sustituir los tambores tras sustituir las zapatas o balatas o en caso de que el pedal del freno está esponjoso a una velocidad muy baja. Consultar "Procedimiento para conformar las balatas" SERVICIO EN EL VEHICULO, SF-7.

Acoplar la palanca de accionamiento en la zapata con un seguro.



2. Aplicar grasa de frenos a las zonas de contacto indicadas a la izquierda.

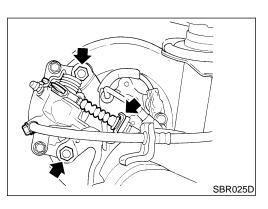


- 3. Acorte el ajustador girándolo.
- Para apretar las zapatas de freno flojas, insertar primero un destornillador en el sentido mostrado a la izquierda. A continuación, mover el ajustador en el sentido que muestra la Flecha Mientras se desacopla el ajustador. No golpear nunca la zona E.
- Conectar el cable del freno de estacionamiento a la palanca de accionamiento.
- 5. Montar todas las piezas.
 - Tener cuidado de no dañar los sellos de pistón del cilindro de rueda.
- Comprobar que todas las piezas estén correctamente montadas.

Prestar atención a la dirección del conjunto del ajustador.

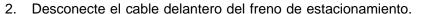
- 7. Instale el tambor del freno.
- 8. Cuando se Instale el nuevo cilindro de rueda o se haga una revisión general de esté, purgar el aire. Consultar "Purga del sistema de frenos" SF-8.
- 9. Ajustar el freno de estacionamiento. Consultar SF-46.

Componentes NIBR0044 SEC. 443 Disco trasero Placa de 4.4 – 5.8 (0.45 – 0.59, 39 – 51) seguridad MA Cable trasero derecho Guía de cable Tambor 4.3 – 6.5 (0.44 - 0.66, 29 - 37)4.4 – 5.8 LE (0.45 - 0.59, 39 - 51)Palanca 4.4 – 5.8 (0.45 - 0.59, 39 - 51) Cable trasero izquierdo 4.4 – 5.8 (0.45 – 0.59, 39 – 51) SC ▼Tuerca de 21.7 - 29.3ajuste ME (2.3 - 2.4, 16 - 17)4.4 – 5.8 (0.45 - 0.59, 39 - 51)TM TA : Grasa especial Nissan No. 2 **4**.4 – 5.8 21.7 – 29.3 : N.m (kg-m, lb-plg) Cable delantero (2.3 - 2.4, 16 - 17)(0.45 - 0.59, 39 - 51)AX N.m (kg-m, lb-pie) WBR070



Desmontaje e Instalación

Quite la consola central. Consulte SF-23, "Remoción e Instalación".



- 3. Quite la palanca de control.
- Quite los tornillos, afloje y quite el cable delantero.
- Quite la palanca de seguridad y desconecte el cable.
- Quite los cables traseros.

Inspección

- 1. Compruebe la palanca de control o el conjunto del pedal del freno de estacionamiento si están desgastados o tienen otros daños. Cambie si es necesario.
- 2. Verifique que los cables no estén rotos o deteriorados. Cambie si es necesario.
- Compruebe el testigo y el interruptor. Cambie si es necesario.
- Compruebe las piezas en cada parte de conexión y si están deformadas o dañadas, cámbielas.











CB

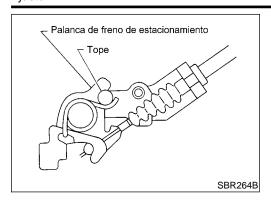
AC

AM

SE

MANDO DE FRENO DE ESTACIONAMIENTO

Ajuste



Ajuste

=NIBR0047

- Ponga atención a los siguientes puntos después del ajuste.1) No hay arrastre cuando la palanca de control es liberada.
- 2) Asegúrese de que la palanca acodada regresa al tope cuando la palanca de freno de estacionamiento es liberada.
- 1. Afloje el cable del freno de estacionamiento.
- 2. Oprima totalmente el pedal de freno más de cinco veces.
- 3. Opere la palanca de control 10 veces o más a toda su carrera [215.2 mm (8.47 plg)].
- 4. Ajuste la palanca de control girando la tuerca de ajuste.
- Tire de la palanca de control con la fuerza especificada. Compruebe el recorrido de la palanca y asegúrese de que funciona suavemente.

Número de muescas:

6 - 7 [196 N (20 kg, 44 lb)]

6. Doble la placa del interruptor de la luz testigo. La luz testigo debe encenderse cuando la palanca es jalada o empujada una muesca. La luz testigo se apaga cuando la palanca está completamente liberada.

DESCRIPCION



Propósito

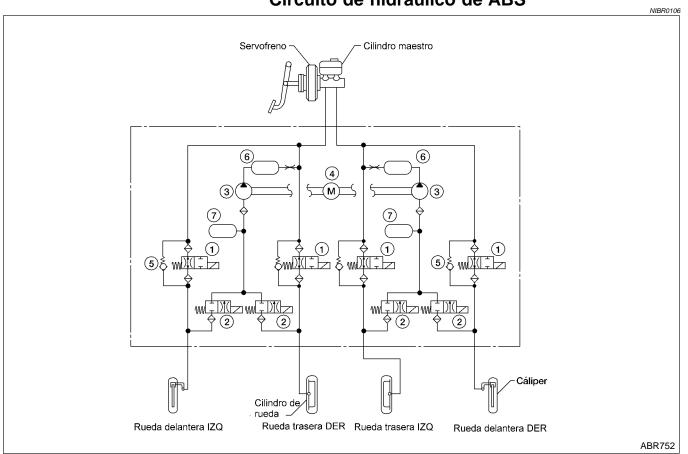
El Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) está compuesto por componentes electrónicos e hidráulicos. Esto permite el control en la fuerza de frenado para evitar el bloqueo de las ruedas.

- Mejora el control de la dirección.
- 2) Facilita la maniobrabilidad ante obstáculos por medio de la operación del volante de dirección.
- 3) Mejora la estabilidad del vehículo.

Operación

- Este sistema no funciona cuando la velocidad del vehículo está abajo de 10 km/h (6 MPH).
- El Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) tiene una función de auto-diagnóstico. El sistema activa la luz testigo del ABS una vez cada segundo que el interruptor de encendido es girado a la posición "ON". Después que el motor ha arrancado, la luz testigo del ABS se apaga. El sistema realiza una prueba la primera vez que el vehículo alcanza la velocidad de 6 km/h (4 MPH). Un ruido mecánico puede escucharse mientras el ABS realiza este auto-diagnóstico. Esto es un ruido normal debido al autodiagnóstico del sistema. Si una falla es detectada durante esta comprobación , la luz testigo del ABS permanecerá encendida.
- Mientras conduce, puede escucharse un ruido mecánico durante la operación del ABS. Esto es normal.

Circuito de hidráulico de ABS



- 1. Válvula solenoide entrada
- 2. Válvula solenoide de salida
- Bomba

- 4. Motor
- Válvula de comprobación de derivación
- 6. Amortiguador
- Relevador del actuador de la válvula solenoide



@@

SC

06 ME

TM

TA

AX

SU

2L

MD

RS

CB

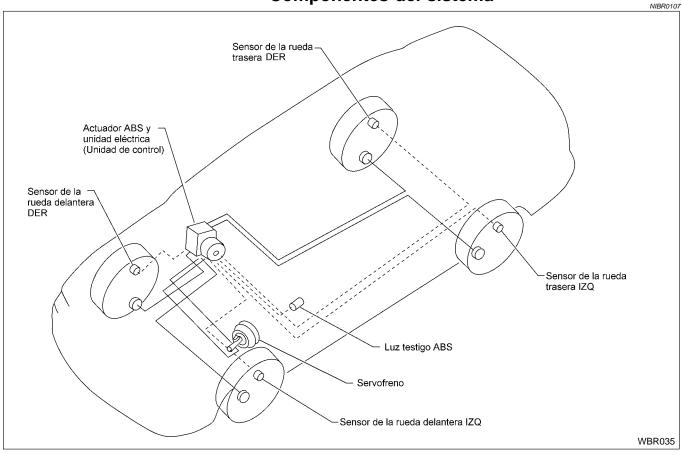
AC

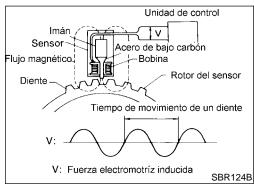
0.00

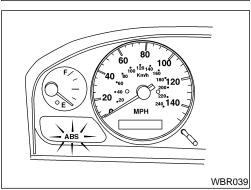
AM

@[

Componentes del sistema







Descripción del sistema SENSOR

NIBR0108

NIBR0108S0

Este sistema esta compuesto por un rotor sensor en forma de engrane y un sensor, el cual contiene en su interior un imán, alrededor del cual hay una bobina. Los sensores delanteros están instalados en los muñones delanteros y los sensores traseros están instalados en los muñones traseros. Al girar la rueda, el sensor genera una señal de voltaje sinusoidal, la cual aumenta su frecuencia y su voltaje en relación proporcional a la velocidad de giro de la rueda. La frecuencia y la tensión aumenta(n) a medida que incrementa la velocidad de giro.

UNIDAD DE CONTROL (INTEGRADO AL ACTUADOR DEL ABS Y A LA UNIDAD ELECTRICA)

La unidad de control calcula la velocidad en base a la señal de voltaje recibida desde el sensor, para que a su vez envíe una señal de voltaje directo a la válvula solenoide del actuador. También controla la operación de activación y desactivación del relevador de la válvula y del relevador del motor. Si se detecta cualquier falla eléctrica en el sistema, la unidad de control hará que se encienda la luz testigo. En está condición, el ABS será desactivado por la

ABS

unidad de control y el sistema de frenos del vehículo funcionará como un sistema normal de frenado. Para la disposición de la unidad de control, consulte "ACTUADOR DEL ABS Y UNIDAD ELECTRICA", SF-41.)



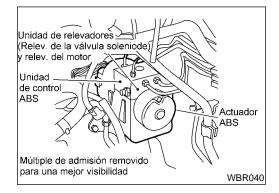
MA

LE

SC

ME

TM



ACTUADOR DEL ABS Y UNIDAD DE CONTROL (ELECTRICA)

NIBR0108S03

El actuador del ABS y la unidad eléctrica contienen:

- Un motor eléctrico y una bomba
- Dos relevadores
- Ocho válvulas solenoide, para entrada y salida
 - Delantero Izquierdo
 - Delantero Derecho
 - Trasero Izquierdo
 - Trasero Derecho
- Unidad de control ABS

Este componente controla el circuito hidráulico e incrementa, mantiene o disminuye la presión hidráulica de todas o cada una de las ruedas. El actuador del ABS y la unidad de control (eléctrica) deberán cambiarse como conjunto cuando presenten falla.

TA

AX

Operación del actuador del ABS

NIBR0108S0301

		Válvula sole- noide entrada	Válvula sole- noide de salida	
Operación Normal de freno		OFF (Abierto)	OFF (Cerrado)	La presión del líquido de frenos del cilindro maestro es transmitida directamente al caliper a través de la válvula solenoide de entrada.
	La presión se mantiene	ON (Cerrado)	OFF (Cerrado)	El circuito hidráulico se apaga para mantener la presión del líquido de frenos del caliper.
Operación del ABS	La presión dismi- nuye	ON (Cerrado)	ON (Abierto)	El líquido de frenos del caliper es enviado al depósito a través de la válvula solenoide de salida. Después es empujado por bombeo al cilindro maestro.
	La presión aumenta	OFF (Abierto)	OFF (Cerrado)	La presión del líquido de frenos del cilindro maestro es transmitida al caliper.



CB

AC

AM

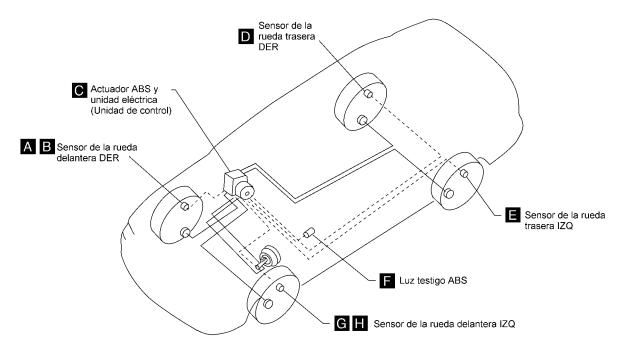
Cuerpo del filtro de aire removido

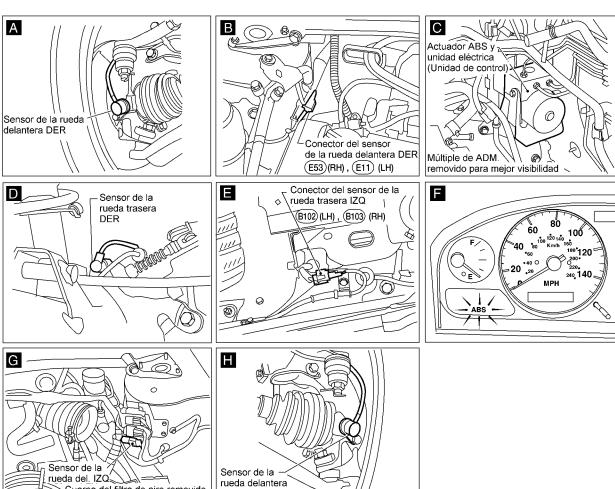
para una mejor visibilidad

IZQ

Piezas componentes y ubicación de los conectores

NIBR0109





DESCRIPCION



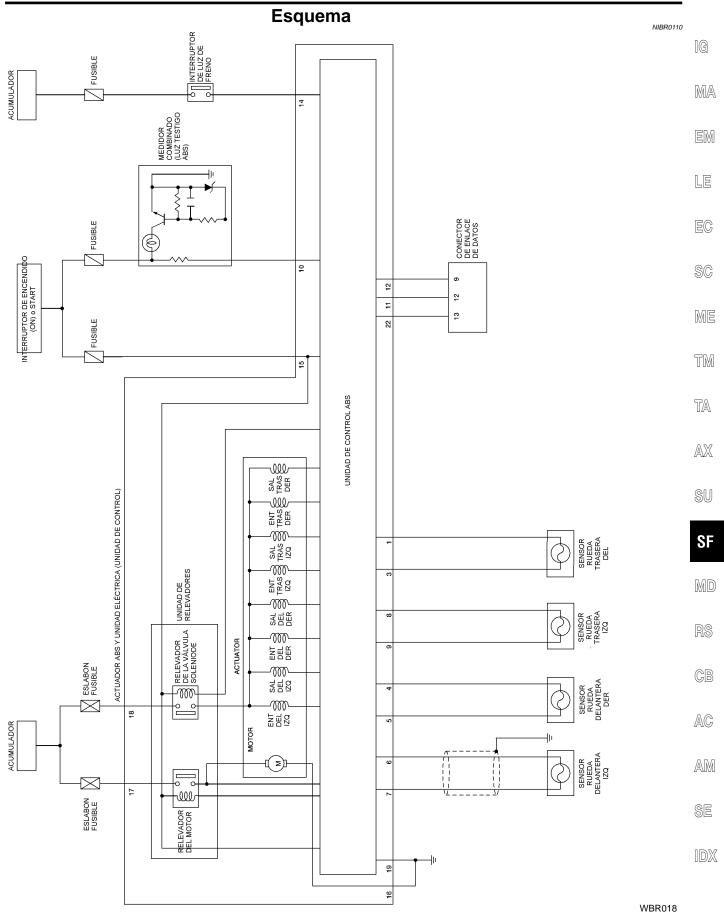
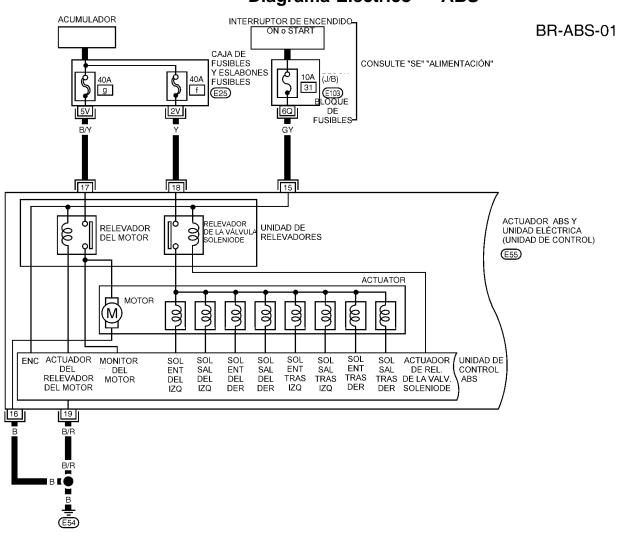


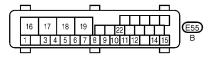


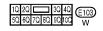
Diagrama Eléctrico — ABS —

NIBR0111









WBR019

ACTUADOR ABS Y UNIDAD ELÉCTRICA (UNIDAD DE CONTROL)
TERMINALES Y VALORES DE REFERENCIA MEDIDOS ENTRE CADA TERMINAL Y TIERRA

TEI CHIII W CEE	ENMINATED 1 TRESIDE DE INCIDENT MEDIDOS ENTINE GRANT PERMINATE I TIENTO				
TERMINAL	COLOR	PUNTO	CONDICIÓN	DATO (CD)	
15	GY	F. DE ALIMENTACIÓN (FUSIBLE)	ENCENDIDO ON o START	VOLTAJE DE ACUMULADOR	
16	В	TIERRA	1	_	
17	B/Y	F. DE ALIMENTACIÓN (FUSIBLE)	ACUMULADOR	VOLTAJE DE ACUMULADOR	
18	Υ	F. DE ALIMENTACIÓN (FUSIBLE)	ACUMULADOR	VOLTAJE DE ACUMULADOR	
19	B/R	TIERRA	ı	_	

MA

EM

LE

EC

SC

ME

TM

TA

AX

SU

SF

MD

RS

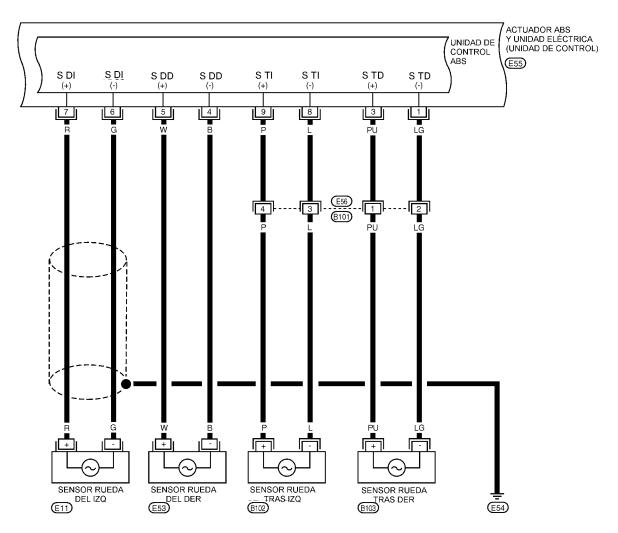
GB

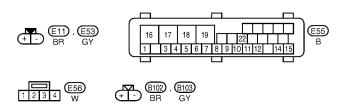
AC

AM

SE

BR-ABS-02

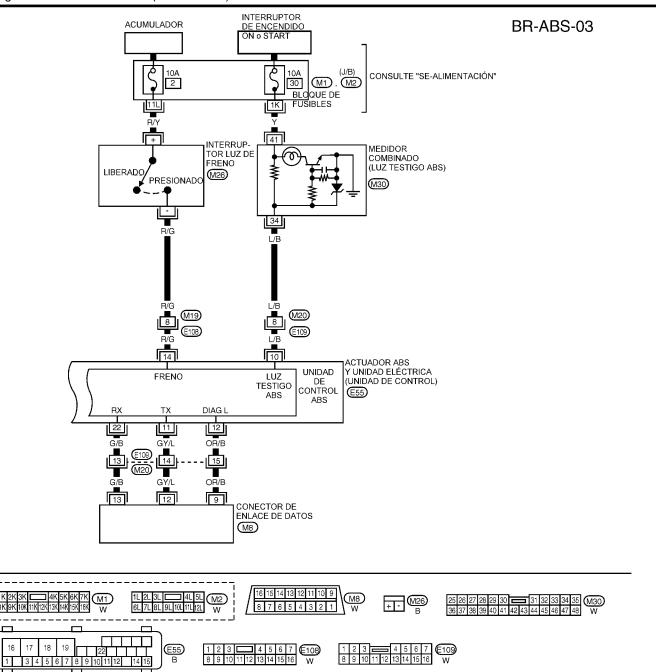




WBR020

ACTUADOR ABS Y UNIDAD ELÉCTRICA (UNIDAD DE CONTROL) TERMINALES Y VALORES DE REFERENCIA MEDIDOS ENTRE CADA TERMINAL Y TIERRA.

TERMINAL	COLOR	PUNTO	CONDICIÓN	DATO(CD)
1	LG	SENSOR RUEDA TRAS. DER		
3	PU	SENSOR RUEDA TRAS. DER		FRECUENCIA
4	В	SENSOR RUEDA DEL. DER		DEL: APPROX.
5	W	SENSOR RUEDA DEL. DER	CUANDO EL VEHÍCULO VIAJA A 30 km/h (19 mph)	190 HZ
6	G	SENSOR RUEDA DEL. IZQ	COANDO LE VEHICOLO VIAJA A 30 KIIMI (19 IIIDII)	TRAS: APPROX.
7	R	SENSOR RUEDA DEL. IZQ		190 HZ
8	L	SENSOR RUEDA TRAS. IZQ		100112
9	Р	SENSOR RUEDA TRAS. IZQ		



WBR021

ACTUADOR ABS Y UNIDAD ELÉCTRICA (UNIDAD DE CONTROL)

17

16

TERMINALES Y VALORES DE REFERENCIA MEDIDOS ENTRE CADA TERMINAL Y TIERRA

TERMINAL	COLOR	PUNTO	CONDICIÓN	DATO (CD)
10	L/B	LUZ TESTIGO DEL ABS EN	CUANDO LA LUZ ABS ESTÁ ACTIVADA	APPROX. 0V
10		LEL MEDIDOR COMBINADO	CUANDO LA LUZ ABS NO ESTÁ ACTIVADA	VOLTAJE DE ACUMULADOR
11	GY/L	CONEC. DE ENLACE DE DATOS	_	_
12	OR/B	CONEC. DE ENLACE DE DATOS	_	_
14	R/G	INTERRUPTOR LUZ DE FRENO	CUANDO EL PEDAL DEL FRENO ESTÁ OPRIMIDO	VOLTAJE DE ACUMULADOR
17 170		CUANDO EL PEDAL DEL FRENO ESTÁ LIBERADO	APPROX. 0V	
22	G/B	CONEC. DE ENLACE DE DATOS	_	_

Autodiagnóstico

Autodiagnóstico FUNCION

NIBR0112

Cuando ocurre un problema en el ABS, la luz testigo del tablero de instrumentos se enciende. Para iniciar el modo de resultados de autodiagnóstico, aterrice la terminal de autodiagnóstico (comprobación) localizada en el "Conector de Enlace de Datos". La localización de la falla es indicada por el destello de la luz testigo.

PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO

1. Conduzca el vehículo a más de 30 km/h (19 MPH) por lo menos durante un minuto.

LE

2. Gire el interruptor de encendido a OFF.

SC

ME

TM

Conecte a tierra la terminal 9 del "Conector de Enlace de Datos" con un arnés adecuado.

TA

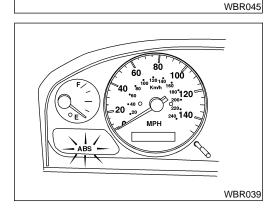
Gire el interruptor de encendido a "ON" mientras la terminal 9 está conectada a tierra.

AX

No pise el pedal del freno.

SF

MD



Pedal del freno

Conector de enlace de datos

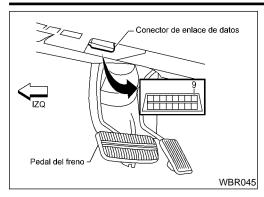
- Después de 3 segundos, la luz testigo comienza a destellar para indicar el No. del código de falla. (Vea la NOTA.)
- 6. Verifique la ubicación de la falla con la tabla de códigos de falla. Consulte "Código de Falla/Tabla de Síntomas", SF-61. Luego haga todas las reparaciones necesarias siguiendo los procedimientos de diagnóstico.
- Después de reparar, borre los códigos de mal funcionamiento almacenados en la unidad de control. Consulte "COMO BORRAR RESULTADOS DE AUTODIAGNOSTICO (CODI-GOS DE FALLA)", SF-49.
- Vuelva a activar el modo de resultados de autodiagnóstico para verificar que se han borrado los códigos de mal funcionamiento.

AC

AM

DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS

Autodiagnóstico (Continuación)



- Desconecte la terminal a tierra para cancelar el modo de autodiagnóstico.
- 10. Compruebe que la luz testigo se apague después de conducir el vehículo a más de 30 km/h (19 MPH) y por lo menos durante un minuto.
- 11. Después de cerciorarse que la luz testigo no se enciende, compruebe el ABS en un área segura para certificar su funcionamiento correcto.

La indicación termina después de 5 minutos.

Sin embargo, cuando el interruptor de encendido es girado de OFF a ON, el indicador destella nuevamente.

COMO LEER LOS RESULTADOS DEL **AUTODIAGNOSTICO (CODIGOS DE FALLA)**

Determine el No. de código contando el número de veces que la luz testigo destella o parpadea.

Cuando se producen varios problemas al mismo tiempo, se pueden almacenar hasta tres números de código, y se desplegará el último en primer lugar.

MA

3. La indicación comienza con el código de inicio 12. Después de ello aparecen un máximo de tres números de código en el orden del último el primero. Entonces, la indicación iniciará nuevamente en el código 12 (la indicación estará activada durante un máximo de cinco minutos).

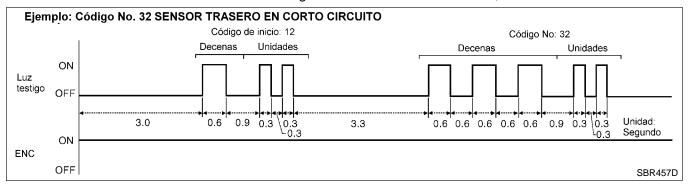
La tabla de códigos de falla se encuentra en la página "Código de Falla/Tabla de Síntomas", SF-61.

SC

ME

TM

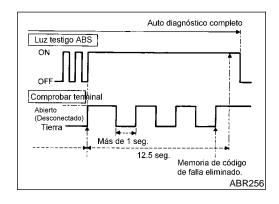
LE



TA

AX

MD



COMO BORRAR LOS RESULTADOS DE **AUTODIAGNOSTICO (CODIGOS DE FALLA)**

Desconecte la tierra de la terminal de comprobación (la luz testigo del ABS permanecerá encendida).

Dentro de 12.5 segundos, conecte tres veces a tierra la terminal de comprobación. Cada conexión a tierra debe durar más de 1 segundo. La luz de advertencia del ABS se apaga después de que la operación de borrado ha sido terminada.

CB

Realice el autodiagnóstico de nuevo. Consulte "PROCEDI-MIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-47. Solo debe aparecer el código de inicio, no los códigos de falla.

AM

DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS

CONSULT-II

CONSULT-II

APLICACION DEL CONSULT-II AL ABS

=NIBR0113

NIBR0113S01

PARTE	RESULTADOS DE AUTODIAGNOSIS	MONITOR DATOS	TEST ACTIVO
Sensor de la rueda delantera derecha	×	×	_
Sensor de la rueda delantera izquierda	×	×	_
Sensor de la rueda trasera derecha	×	×	_
Sensor de la rueda trasera izquierda	×	×	_
Sensor ABS	×	_	_
Interruptor de la lámpara de Freno	_	×	_
Válvula solenoide de entrada delantera derecha	×	×	×
Válvula solenoide de salida delantera derecha	×	×	×
Válvula solenoide de entrada delantera izquierda	×	×	×
Válvula solenoide de salida delantera izquierda	×	×	×
Válvula solenoide de entrada trasera derecha	×	×	×
Válvula solenoide de salida rasera derecha	×	×	×
Válvula solenoide de entrada trasera izquierda	×	×	×
Válvula solenoide de salida trasera izquierda	×	×	×
Relevador de la válvula solenoide del actuador	×	×	_
Rele del motor del actuador (MOTOR ABS es mostrado en la pantalla de Monitor de Datos.)	×	×	×
Luz testigo del ABS	_	×	_
Voltaje del acumulador	×	×	_
Unidad de control	×	_	_

^{×:} Aplicable

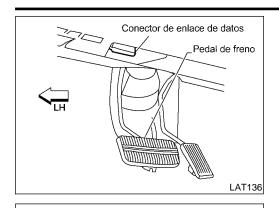
MODO DEL NUMERO DE PIEZA ECU (UNIDAD DE CONTROL ABS)

Ignore el número de parte ECU mostrado en ECU PART NUMBER MODE (NUMERO PIEZA ECU). Consulte el catálogo de partes para ordenar el ECU.

^{—:} No aplicable

DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS

PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II



CONSULT-II

INICIO

SELEC MODO DIAGNOSI

MOTOR T/A

AIR BAG ABS

NISSAN

PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II

PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO

=NIBR0114

NIBR0114S01

- Gire el interruptor de encendido a OFF.
- Conecte el CONSULT-II al Conector de Enlace de Datos.
- Arrangue el motor.
- Conduzca el vehículo a más de 30 km/h (19 MPH) durante al menos un minuto.

EM

MA

Detenga el vehículo con el motor en marcha y toque

LE

"COMIENZO" (START) en la pantalla del CONSULT-II.

SC

ME

TM

Toque "ABS".

PBR455D

PBR385C

TA

AX

SELEC MODO DIAGNOSI]
RESUL AUTODIAGNOSIS	
MONITOR DATOS	1
TEST ACTIVO	1
NUMERO PIEZA ECU	1
	1
	1
	1
	PST412B

- Oprima "RESUL AUTODIAGNOSIS".
- La pantalla muestra la falla detectada y cuantas veces se giró el interruptor de encendido a ON desde que se detecto la falla.
- Haga las reparaciones necesarias siguiendo los procedimientos de diagnostico.

MD

CB

AC

Después de que las fallas hayan sido reparadas, borre los resultados de autodiagnóstico almacenados en la unidad de control tocando "BORRA" (ERASE).

10. Compruebe que la luz testigo se apague después de conducir el vehículo a más de 30 km/h (19 MPH) y por lo menos un minuto.

11. Compruebe el ABS en un área segura para verificar que funciona adecuadamente.

RESUL AUTODIAGNOSIS RESUL DTC COD SENSOR DEL DER XXX [OPEN] PBR950C PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II (Continuación)

	MODO DE RESULTADOS DE AUTODIAGNO	OSTICO NIBRO114S02
Punto de diagnóstico	El punto de diagnóstico es detectado cuando	Pagina de refe- rencia
SENSOR DEL DER★ [ABIERTO]	El circuito para el sensor de la rueda delantera derecha está abierto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR DEL IZQ★ [ABIERTO]	El circuito para el sensor de la rueda delantera izquierda esta abierto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR TRAS DER★ [ABIERTO]	El circuito para el sensor de la rueda trasera derecha está abierto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR TRAS IZQ★ [ABIERTO]	El circuito para el sensor de la rueda trasera izquierda está abierto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR DEL DER★ [CORTO]	El circuito para el sensor de la rueda delantera derecha está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR DEL IZQ★ [CORTO]	El circuito para el sensor de la rueda delantera izquierda está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR TRAS DER★ [CORTO]	El circuito para el sensor de la rueda trasera derecha está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR TRAS IZQ★ [CORTO]	El circuito para el sensor de la rueda trasera izquierda está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-63
SENSOR ABS★ [SEÑAL ANORMAL]	Daño en los dientes en el rotor del sensor o una instalación inadecuada del sensor de la rueda. (Una señal anormal del sensor de rueda ha sido accesada)	SF-63
SOL ABS ENT DEL DER [ABIERTO, CORTO]	 El circuito para la válvula solenoide de entrada delantera derecha está abierto. (Una señal de salida anormal de bajo voltaje ha sido accesada) 	SF-66
SOL ABS ENT DEL IZQ [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de entrada delantera izquierda está abierto. (Una señal de salida anormal de bajo voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS SAL DEL DER [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de salida delantera derecha está abierto. (Una señal de salida anormal de bajo voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS SAL DEL IZQ [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de salida delantera izquierda está abierto. (Una señal de salida anormal de bajo voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS ENT TRAS DER [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de entrada trasera derecha está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS ENT TRAS IZQ [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de entrada trasera izquierda está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS SAL TRAS DER [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de salida trasera derecha está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-66
SOL ABS SAL TRAS IZQ [ABIERTO, CORTO]	El circuito para la válvula solenoide de salida trasera izquierda está en corto. (Una señal de salida anormal de alto voltaje ha sido accesada)	SF-66
RELE DEL ACTUADOR ABS [ANORMAL]	 El relevador de la válvula solenoide del actuador está activado (ON), aún si la unidad de control envía una señal de desactivación. El relevador de la válvula solenoide del actuador está desactivada (OFF) aún si la unidad de control envía una señal de activación. 	SF-66

DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS

PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II (Continuación)

Punto de diagnóstico	El punto de diagnóstico es detectado cuando	Pagina de refe- rencia
REL MOTOR ABS [ANORMAL]	 El circuito para el relevador del motor del ABS está abierto o en corto. El circuito para el motor del actuador está abierto o en corto. El relevador del motor del actuador esta atascado. 	SF-68
VOLT BATERIA [V-BAJO]	El voltaje de la alimentación proporcionada a la unidad de control ABS es anormalmente bajo.	SF-70
UNIDAD DE CONTROL	La función de cálculo en la unidad ABS ha fallado.	SF-73

★: Si una o mas ruedas giran en una superficie áspera o resbalosa por 40 o más segundos, la luz testigo del ABS se encenderá. Esto no indica una falla. Solo en caso de corto circuito (Nos. de código 26, 22, 32 y 36), después de reparar el ABS la luz testigo también se encenderá cuando el interruptor de encendido se gire a la posición "ON". Én este caso, conduzca el vehículo a velocidades superiores a 30 km/h (19 MPH) por aproximadamente un minuto tal y como se específica en "PROCEDIMIENTO DE AUTO-DIAGNOSTICO", SF-47. Compruebe para asegurarse que la luz testigo del ABS se apaga cuando conduce el vehículo.

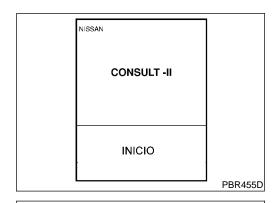


MA

LE

ME

TM



PROCEDIMIENTO DE MONITOREO DE DATOS

NIBR0114S03

TA

1. Gire el interruptor de encendido a OFF.

2. Conecte el CONSULT-II al Conector de Enlace de Datos.

3. Gire el interruptor de encendido a "ON".

Oprima "COMIENZO" (START) en la pantalla del CONSULT-

Toque "ABS".

MD

AC

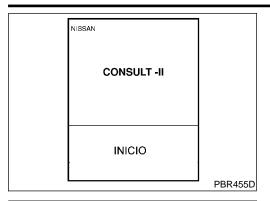
AM

SELEC MODO DIAGNOSI MOTOR T/A AIR BAG ABS PBR385C

SELEC MODO DIAGNOSI **RESUL AUTODIAGNOSIS** MONITOR DATOS **TEST ACTIVO** NUMERO PIEZA ECU PST412B 6. Oprima "MONITOR DATOS" (DATA MONITOR).

DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS

PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II (Continuación)

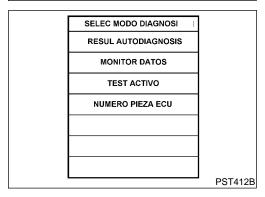


PROCEDIMIENTO DE PRUEBA ACTIVA

- Cuando conduzca la Prueba Activa, el vehículo debe permanecer estacionario.
- Cuando la luz testigo del ABS permanece encendida, nunca conduzca la prueba activa.
- Gire el interruptor de encendido a OFF. 1.
- Conecte el CONSULT-II al Conector de Enlace de Datos.
- 3. Arrangue el motor.
- Oprima "COMIENZO" (START) en la pantalla del CONSULT-
- SELEC MODO DIAGNOSI MOTOR T/A AIR BAG ABS

PBR385C

Toque "ABS".



6. Oprima "TEST ACTIVO" (ACTIVE TEST).

SELEC TIPO PRUEBA	
SOL DEL DCH	
SOL DEL IZQ	
SOL TRA DCH	
SOL TRA IZQ	
MOTOR ABS	
	PBR976C

Seleccione el punto de prueba activa tocando la pantalla.



- 8. Oprima "COMIENZO" (START).
- Realice la prueba activa tocando la tecla en la pantalla.

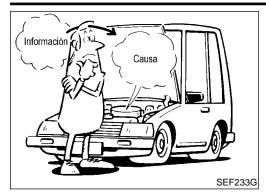
DESCRIPCION DEL SISTEMA DE DIAGNOSTICO EN EL VEHICULO ABS PROCEDIMIENTO DE INSPECCION CON EL CONSULT-II (Continuación)

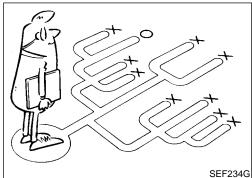
PUNTO DEL MONITOR	Estado	ESPECIFICACION:		NIBR0114S05
SENSOR DEL DER SENSOR DEL IZQ SENSOR TRAS DER SENSOR TRAS IZQ	Conduzca el vehiculo (Cada rueda está girando.)	Señal de velocidad de la rueda (casi la misma velocidad que en el velocímetro.)		
INT LUZ FRENO	El pedal del freno es presionado.	Presione el pedal: ON Libere el pedal: OFF		
SOL DEL DCH IN SOL DEL DCH EX SOL DEL IZQ IN SOL DEL IZQ EX SOL TRAS DER IN SOL TRAS IZQ EXT SOL TRAS IZQ EXT SOL TRAS IZQ IN SOL TRAS IZQ EXT	1. Conduzca El vehículo a velocidades superiores de 30 km/h (19 MPH) por al menos 1 minuto. 2. El motor está en marcha.	Las condiciones de operación para cac indicadas. El ABS no está operando: C		olenoide están
RELE MOT		El ABS no está operando: OFF El ABS está operando: ON		
RELEVADOR DEL ACTUADOR	El interruptor de encendido	Interruptor de encendido en ON (El motor de detiene): OFF Motor en funcionamiento: ON		ne): OFF
TESTIGO (WARNING LAMP)	está en ON o el motor está en funcionamiento.	La luz testigo del ABS se activada: ON La luz testigo del ABS se desactiva: OFF		
VOLT BATERIA		Voltaje de alimentación para la unidad de control		
	MODO DI	PRUEBA ACTIVA (TEST A	CTIVO)	NIBR0114S06
PUNTO DE PRUEBA	Estado	RESULTADO		
		Operación de control de presión del la	íquido de fre	enos
SOL DEL DER			IN SOL	OUT SOL
SOL DEL IZQ SOL. TRAS DER		UP (Incrementa):	OFF	OFF
SOL TRAS IZQ		KEEP (Se mantiene):	ON	OFF
	El motor está en marcha.	DOWN (Disminuye):	ON	ON
MOTOR ABS		Motor del actuador del ABS ON: Motor en marcha (el relevador de activado) OFF: Motor detenido (el relevador de activado)		
IOTA: a prueba activa se detendrá auto N.)	máticamente 10 segundos desp	ués de iniciada. (SI LA PRUEBA ES DE	TENIDA el n	nonitor mostrará

DIAGNOSTICO DE FALLAS — INTRODUCCION

ABS

Cómo realizar un diagnostico de fallas para una reparación rápida y precisa.





Cómo realizar un diagnostico de fallas para una reparación rápida y precisa. INTRODUCCION

NIBR0115

El sistema ABS tiene una unidad de control electrónico que controla las principales funciones. La unidad de control acepta señales de entrada de los sensores e instantáneamente activa los actuadores. Es esencial que ambos tipos de señales sean adecuados y estables. También es importante revisar problemas convencionales tales como: fugas de aire en las líneas del servofreno, falta de líquido de frenos, u otros problemas con el sistema de frenos.

Es mucho más difícil diagnosticar un problema que ocurre intermitentemente más que continuamente. La mayoría de los problemas intermitentes están causados por malas conexiones eléctricas o circuitos defectuosos. En este caso, puede que la comprobación minuciosa de los circuitos sospechosos ayude a evitar el recambio de piezas en buen estado.

Una comprobación visual sólo, puede no encontrar la causa de los problemas, y deberá realizarse una prueba en carretera.

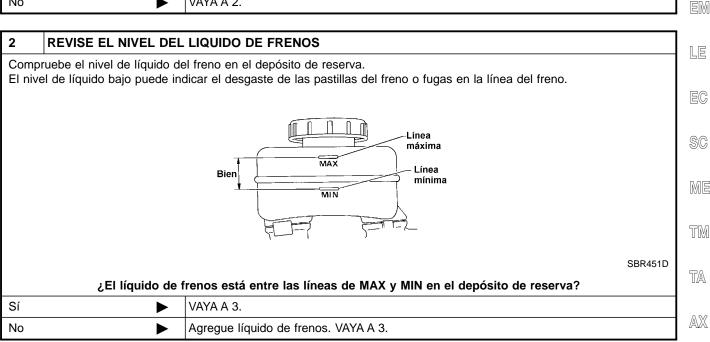
Antes de comenzar la inspección, tome algunos minutos para hablar con el cliente y así conocer el origen de su queja sobre el ABS. El cliente es una buena fuente de información en tales problemas; especialmente en los intermitentes. Al hablar con el cliente, investigue los síntomas que se presentan y bajo que condiciones ocurren. Comience su diagnóstico buscando primero problemas "convencionales". Esta es una de las mejores maneras de solucionar problemas de frenos en un vehículo controlado por ABS.

Para mayor información consulte también los Boletines de Servicio relacionados con dicho sistema.

Comprobación preliminar

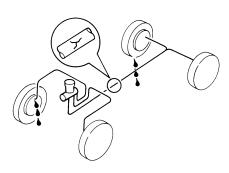
Comprobación preliminar

		NIBRO110		
1	REVISE EL LIQUIDO DE FRENOS			
Comp	Compruebe si el líquido de frenos está contaminado.			
	¿Está contaminado el líquido de frenos?			
Sí	>	Cambiar. VAYA A 2.		
No	>	VAYA A 2.		



3 **COMPRUEBE LAS LINEAS DE FRENO**

Compruebe si hay fugas en las líneas del freno.



MD

AM

SE

¿Hay fuga en o alrededor de las líneas de freno, tubos o mangueras o alguna de estas partes esta rota o dañada?

Sí •	Reparar. VAYA A 4.
No •	VAYA A 4.

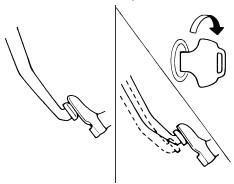
MA

SF-57

Comprobación preliminar (Continuación)

COMPRUEBE EL FUNCIONAMIENTO DEL SERVOFRENO

Compruebe el funcionamiento del servofreno. Consulte "COMPROBACION DE LA OPERACION", SF-17. También compruebe la hermeticidad. Consulte "PRUEBA DE HERMETISMO", SF-17.



SBR058C

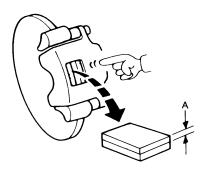
¿Es hermético el aire del servofreno y está funcionando correctamente?

Sí		VAYA A 5.
No	•	Cambiar. VAYA A 5.

COMPRUEBE LAS BALATAS Y EL ROTOR

Compruebe las balatas y el rotor.

Consulte "Reemplazo de las Pastillas", SF-20, "ROTOR", SF-22.



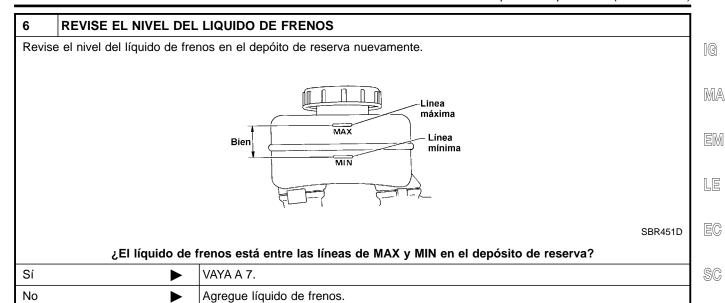
SBR059C

¿Funcionan correctamente las balatas y el rotor?

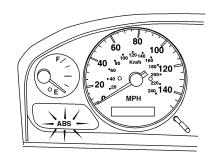
Sí •	VAYA A 6.
No •	Cambiar.

ABS

Comprobación preliminar (Continuación)







WBR039

ME

TM

TA

AX

SU

MD

RS

CB

AC,

AM

SE

IDX

¿La luz testigo se enciende cuando el interruptor de encendido se gira a la posición 'ON?

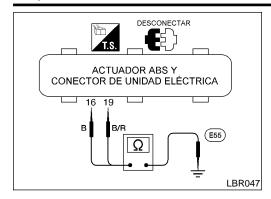
Sí •	VAYA A 8.
No ►	Revise el fusible, el foco de la luz testigo y su circuito.

8	COMPRUEBE LA DESACTIVACION DE LA LUZ TESTIGO			
Comp	Compruebe la desactivación de la luz testigo después de poner en marcha el motor.			
	¿Se apaga la luz testigo cuando el motor se pone en marcha?			
Sí		>	VAYA A 9.	
No (co	on el Consult-II)	>	Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.	
No (si	n el Consult-II)	•	Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.	

9	CONDUZCA EL	VEHIC	ULO.		
Condu	Conduzca el vehículo a una velocidad mayor de 30 km/h (19 MPH) por al menos un minuto.				
¿La	¿La luz testigo permanece apagada después de que el vehículo ha sido conducido a 30 km/h (19 MPH) por al menos un minuto?				
Sí FIN DE LA INSPECCION		FIN DE LA INSPECCION			
No (con el Consult-II) Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.			Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.		
No (si	No (sin el Consult-II) Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.				

ABS

Comprobación del circuito de tierra



Comprobación del circuito de tierra **ACTUADOR DEL ABS Y TIERRA DE LA UNIDAD ELECTRICA**

=NIBR0117

Compruebe la resistencia entre el actuador del ABS y las terminales del conector de la unidad eléctrica y tierra.

Resistencia: aproximadamente 0Ω

DIAGNOSTICO DE FALLAS — DESCRIPCION GENERAL



Tabla de codigos de Falla/sintomas

Tabla de codigos de Falla/sintomas

		NIBR01:
Número de código (No. de veces que destella la luz testigo)	Parte que funciona mal	Pagina de referencia
12	El autodiagnóstico no puede detectar ninguna falla.	_
45	Válvula solenoide de salida izquierda delantera del actuador	SF-66
46	Válvula solenoide de entrada izquierda delantera del actuador	SF-66
41	Válvula solenoide de salida derecha delantera del actuador	SF-66
42	Válvula solenoide de entrada derecha delantera del actuador	SF-66
51	Válvula solenoide de salida derecha trasera del actuador	SF-66
52	Válvula solenoide de entrada derecha trasera del actuador	SF-66
55	Válvula solenoide de salida del actuador trasero izquierdo	SF-66
56	Válvula solenoide de entrada izquierda trasera del actuador	SF-66
25 ★1	Sensor delantero izquierdo (abierto-circuito)	SF-63
26 ★1	Sensor delantero izquierdo (corte-circuito)	SF-63
21 ★1	Sensor delantero derecho (abierto-circuito)	SF-63
22 ★1	Sensor delantero derecho (corte-circuito)	SF-63
31 ★1	Sensor trasero derecho (abierto-circuito)	SF-63
32 ★1	Sensor trasero derecho (corte-circuito)	SF-63
35 ★1	Sensor trasero izquierdo (abierto-circuito)	SF-63
36 ★1	Sensor trasero izquierdo (corte-circuito)	SF-63
18 ★1	Rotor del sensor	SF-63
61 ★3	Motor del actuador y relé del motor del actuador	SF-68
63	Relé de la válvula solenoide	SF-66
57 ★2	Alimentación eléctrica (voltaje bajo)	SF-70
71	Unidad de control	SF-73
El testigo queda encendido cuando se activa el interruptor de encendido	Circuito de alimentación de la unidad de control Circuito de la bombillas de testigo Unidad de control o conector de la unidad de control Relé de la válvula solenoide agarrotado Alimentación para la bobina del relé de la válvula solenoide	SF-80
El testigo no se enciende cuando se activa el interruptor de encendido	Fusible, bombilla del testigo o circuito del testigo Unidad de control	SF-78
Vibración y ruidos del pedal	_	SF-77
Distancia de parada larga	_	SF-75
Acción inesperada del pedal	_	SF-74
El ABS no funciona.	_	SF-77
ABS funciona frecuentemente.	_	SF-74

^{★1:} Si una o mas ruedas giran en una superficie áspera o resbalosa por 40 o más segundos, la luz testigo del ABS se encenderá. Esto no indica una falla. Solo en caso de corto circuito (Nos. de código 26, 22, 32 y 36), después de reparar el ABS la luz testigo también se encenderá cuando el interruptor de encendido se gire a la posición "ON". En este caso, conduzca el vehículo a velocidades superiores a 30 km/h (19 MPH) por aproximadamente un minuto tal y como se específica en "PROCEDIMIENTO DE AUTO-DIAGNOSTICO", SF-47. Compruebe para asegurarse que la luz testigo del ABS se apaga cuando conduce el vehículo.

^{★2:} El código de falla "57", que se refiere a un suministro bajo de voltaje, no indica que la unidad de control del ABS esté fallando. No reemplace la unidad de control del ABS con una nueva.

^{★3:} El código de falla "61" puede aparecer algunas veces cuando el motor del ABS no está conectado a tierra apropiadamente. Si éste

DIAGNOSTICO DE FALLAS — DESCRIPCION GENERAL

ABS

Tabla de codigos de Falla/sintomas (Continuación)

aparece, asegúrese de comprobar la condición de la conexión del circuito a tierra del motor del ABS.

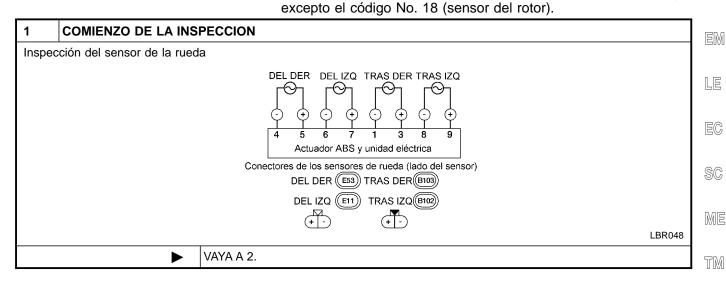
Sensor de la Rueda o Rotor

Sensor de la Rueda o Rotor PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO

Código de falla No. 21, 22, 25, 26, 31, 32, 35, 36 ó 18 NOTA:

NIBR0119

La posición de la rueda se debe distinguir por el Número de código,



2	COMPRUEBE EL CONECTOR			
mo	 Desconecte los conectores del actuador del ABS y la unidad eléctrica y el sensor de la rueda para el código de falla mostrado. Compruebe si las terminales no están dobladas, dañadas o no hacen buen contacto y vuelva a conectar. Realice de nuevo el autodiagnóstico. 			
	¿la luz testigo se activa nuevamente?			
Sí	Sí VAYA A 3.			
No	>	FIN DE LA INSPECCION		

SF

SU

TA

AX

MD

RS

CB

AC,

AM

IDX

Sensor de la Rueda o Rotor (Continuación)

COMPROBACION ELECTRICA DEL SENSOR DE LA RUEDA

- 1. Desconecte el actuador del ABS y el conector de la unidad eléctrica.
- 2. Compruebe la resistencia entre el actuador del ABS y las terminales del conector E55 de la unidad eléctrica (lado de la carrocería).

Número de código 21 o 22 (Rueda delantera derecha)

Terminales 4 y 5

3

Número de código 25 o 26 (Rueda delantera izquierda)

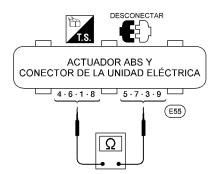
Terminales 6 y 7

Número de código 31 o 32 (Rueda trasera derecha)

Terminales 1 y 3

Número de código 35 o 36 (Rueda trasera izquierda)

Terminales 8 y 9



Resistencia: Delantera1.45 - 1.85 k Ω Trasera 1.45 - 1.85 k Ω

LBR049

¿La resistencia delantera es de 1.45 - 1.85 k Ω y la resistencia trasera es de 1.45 - 1.85 k Ω ?

Sí 🕨	VAYA A 5.
No ▶	VAYA A 4.

COMPRUEBE EL SENSOR DE RUEDA. Compruebe la resistencia de cada sensor de rueda. Sensor Sensor Tras DER(B103) Del DER (E53) Sensor Sensor Del IZQ(E11) Tras IZQ(B102) DESCONECTAR Resistencia: Delantera1.45 - 1.85 k Ω Trasera 1.45 - 1.85 k Ω Ω LBR050 ¿La resistencia delantera es de 1.45 - 1.85 k Ω y la resistencia trasera es de 1.45 - 1.85 k Ω ? Sí Compruebe lo siguiente: Si no está correcto, repare el arnés o los conectores. • Conectores E11, E53, E55, B102, B103 del arnés • El arnés está abierto o en corto entre los conectores del sensor de la rueda, el actuador del ABS y la unidad eléctrica Cambie el sensor de la rueda. No ▶

Sensor de la Rueda o Rotor (Continuación)

5	COMPRUEBE LA LLANTA		
Comp	Compruebe la presión de inflado, desgaste y tamaño de cada neumático. (Vea la NOTA 1.)		
	¿Es correcta la presión y dimensión de la llanta y está el desgaste dentro de las especificaciones?		
Sí	>	VAYA A 6.	
No	>	Ajuste la presión o cambie el(los) neumático(s). (Vea la NOTA 1.)	

6	COMPRUEBE EL CO	JINETE DE LA RUEDA		
Comp	Compruebe el juego longitudinal axial del cojinete de rueda. (Vea la NOTA 1.)			
El ju	¿El juego axial del cojinete está dentro de especificación? Consulte "Cojinete de la Rueda Delantera", AX-4, "Coji-			
	nete de la Rueda trasera", AX-22.			
Sí	Sí ► VAYA A 7.			
No	•	Compruebe el cojinete de la rueda. Consulte "Cojinete de la Rueda Delantera", AX-4, "Cojinete de la Rueda Trasera", AX-22 .		

7	COMPRUEBE EL SEN	SOR ROTOR	ME
Com	pruebe si el rotor del senso	r está dañado en los dientes. (Vea la NOTA 1.)	
		¿El sensor rotor está libre de daños?	TM
Sí	•	Compruebe que no exista daño en las terminales de alfiler del conector del actuador del ABS y unidad eléctrica o la conexión del conector del actuador del ABS. Conecte de nuevo el conector del arnés del actuador del ABS y unidad eléctrica. después vuelva a probar.	TA
No	>	Cambie el rotor del sensor. (Vea la NOTA 1.)	

SU

MA

EM

LE

EC

SC

\$F

MD

RS

CB

AC

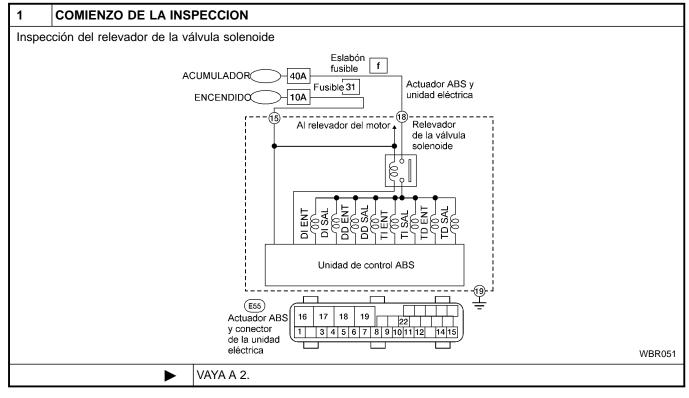
AM

SE

Válvula Solenoide del Actuador del ABS y Relevador de la Válvula Solenoide PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO

Código de falla No. 41, 45, 51, 55, 42, 46, 52, 56, 63

=NIBR0120

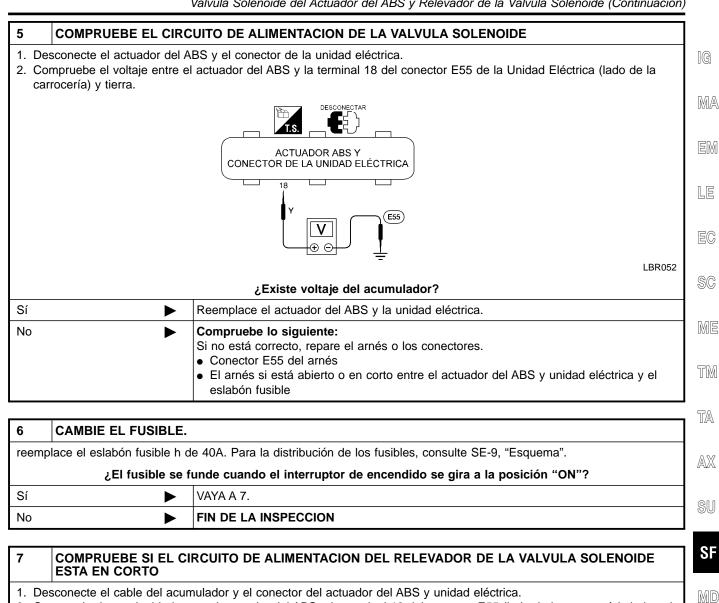


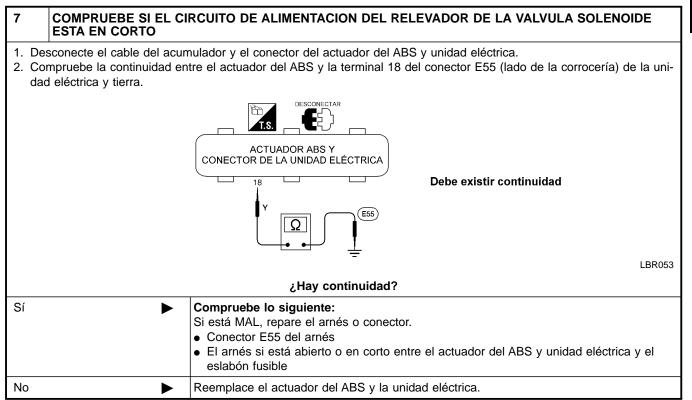
2	COMPRUEBE EL FUSIBLE		
Comp	Compruebe el eslabón fusible f de 40A. Para la distribución de los fusibles, consulte "Esquema", SE-9.		
	¿El eslabón fusible está bien?		
Sí	Sí VAYA A 3.		
No	>	VAYA A 6.	

3	COMPRUEBE EL CONECTOR		
daŕ	 Desconecte el conector del actuador del ABS y de la unidad eléctrica. Compruebe si las terminales no están dobladas, dañadas o no hacen buen contacto y vuelva a conectar. Realice de nuevo el autodiagnóstico. Efectúe de nuevo el diagnóstico automático. 		
		¿la luz testigo se activa nuevamente?	
Sí	>	VAYA A 4.	
No	>	FIN DE LA INSPECCION	

4	COMPRUEBE EL CIRC	UITO DE TIERRA DEL ACTUADOR DEL ABSY UNIDAD ELECTRICA	
Consu	Consulte "ACTUADOR DEL ABS y TIERRA DE LA UNIDAD ELECTRICA", SF-60.		
	¿Está bien el circuito de tierra?		
Sí	>	VAYA A 5.	
No	•	Repare el arnés o el conector.	

Válvula Solenoide del Actuador del ABS y Relevador de la Válvula Solenoide (Continuación)





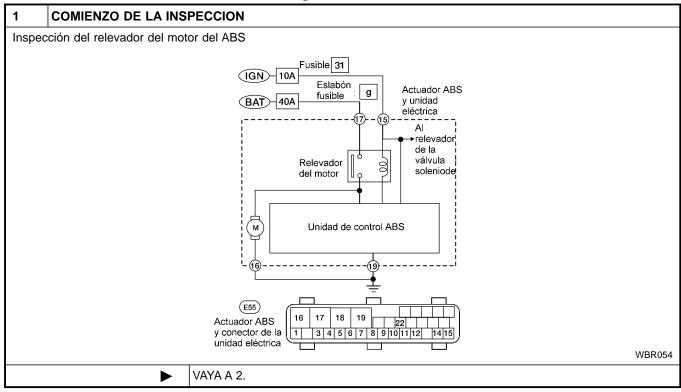
AC

AM

Relevador del motor o Motor PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO

Código de falla No. 61

=NIBR0121

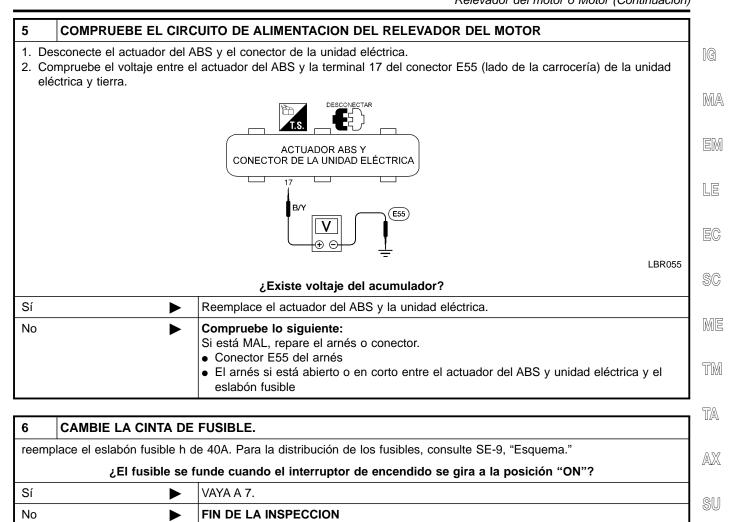


2	COMPRUEBE EL ESLABON FUSIBLE		
Comp	Compruebe el eslabón fusible g de 40A. Para la distribución de los fusibles, consulte "Esquema", SE-9.		
	¿El eslabón fusible está bien?		
Sí	•	VAYA A 3.	
No	•	VAYA A 6.	

3	COMPRUEBE EL CONECTOR		
dar	 Desconecte el actuador del ABS y el conector de la unidad eléctrica. Compruebe si las terminales no están dobladas, dañadas o no hacen buen contacto y vuelva a conectar. Realice de nuevo el autodiagnóstico. 		
		¿la luz testigo se activa nuevamente?	
Sí	>	VAYA A 4.	
No	>	FIN DE LA INSPECCION	

4	COMPRUEBE EL CIRC	UITO DE TIERRA DEL ACTUADOR DEL ABSY UNIDAD ELECTRICA	
Consu	Consulte "ACTUADOR DEL ABS y TIERRA DE LA UNIDAD ELECTRICA", SF-60.		
	¿Está bien el circuito de tierra?		
Sí	>	VAYA A 5.	
No	•	Repare el arnés o el conector.	

Relevador del motor o Motor (Continuación)



GE

MD

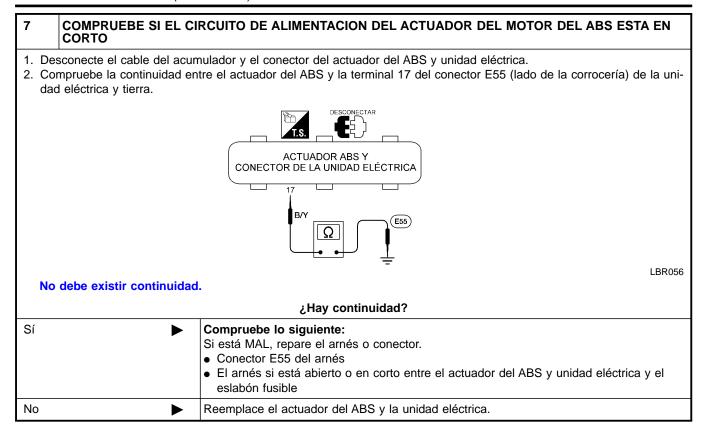
GB

A.C

AM

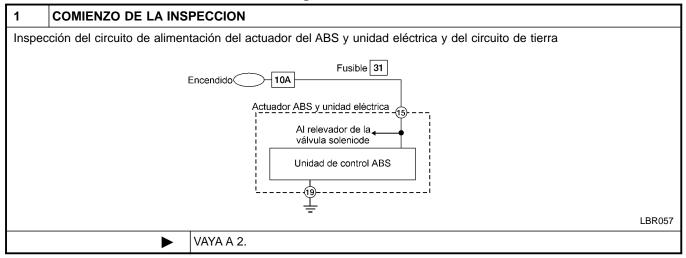
 $\mathbb{N}^{\mathbb{N}}$

Relevador del motor o Motor (Continuación)



Bajo Voltaje PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO Código de falla No. 57

NIBR0122



Bajo Voltaje (Continuación)

2	2 COMPRUEBE EL FUSIBLE		
Compruebe el fusible No. 31 de 10A. Para la distribución de los fusibles, consulte "Esquema", SE-9.			
¿El fusible está bien?			
Sí	>	VAYA A 3.	
No	>	VAYA A 6.	

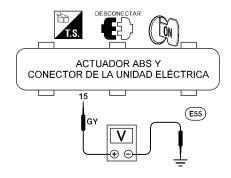
3	COMPRUEBE EL CON	ECTOR	
dar	 Desconecte el actuador del ABS y el conector de la unidad eléctrica. Compruebe si las terminales no están dobladas, dañadas o no hacen buen contacto y vuelva a conectar. Realice de nuevo el autodiagnóstico. 		
	¿la luz testigo se activa nuevamente?		
Sí	>	VAYA A 4.	
No	>	FIN DE LA INSPECCION	

4	COMPRUEBE EL CIRCUITO DE TIERRA DEL ACTUADOR DEL ABSY UNIDAD ELECTRICA			
Consulte "ACTUADOR DEL ABS y TIERRA DE LA UNIDAD ELECTRICA", SF-60.				
	¿Está bien el circuito de tierra?			
Sí	Sí ► VAYA A 5.			
No	•	Repare el arnés o el conector.		

5 COMPRUEBE EL ACTUADOR DEL ABS Y LA ALIMENTACION DE CORRIENTE DE LA UNIDAD ELEC-**TRICA**

1. Desconecte el actuador del ABS y el conector de la unidad eléctrica.

2. Compruebe el voltaje entre al actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la carrocería) y tierra.



LBR058

¿Existe voltaje del acumulador cuando se gira el interruptor de encendido a ON?

Sí •	Reemplace el actuador del ABS y la unidad eléctrica.
,	Compruebe lo siguiente: Si está MAL, repare el arnés o conector. Conector E55 del arnés El arnés si está abierto o en corto entre el actuador del ABS y la unidad eléctrica, y el fusible

6	CAMBIE EL FUSIBLE.		
Reem	Reemplace el fusible 31 de 10A. Para la distribución de los fusibles, consulte SE-9, "Esquema".		
	¿El fusible se funde cuando el interruptor de encendido se gira a la posición "ON"?		
Sí	>	VAYA A 7.	
No	•	FIN DE LA INSPECCION	

SF-71

MA

EM

LE

EC

SC

ME

TM

TA

AX

SU

MD

RS

CB

AC

AM

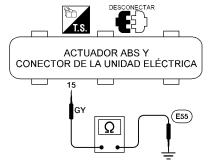
SE

IDX

Bajo Voltaje (Continuación)

COMPRUEBE SI EL CIRCUITO DE ALIMENTACION DEL ACTUADOR DEL MOTOR DEL ABS ESTA EN CORTO Desconecte el cable del acumulador y el conector del actuador del ABS y unidad eléctrica. Compruebe la continuidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la corrocería entre el actuador el entre el actuador entre el actuador entre el actuador entre el actuador el entre el actuador entre el actuador el entre el actuador el entre el actuador entre el actuador el el entre el actuador el entre el actuador el el entre el actuador el el entre el actuador el el entre el entr

2. Compruebe la continuidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad eléctrica y tierra.



No debe existir continuidad.

¿Hay continuidad?

Sí	>	Compruebe lo siguiente: Si está MAL, repare el arnés o conector. Conector E55 del arnés El arnés si está abierto o en corto entre el actuador del ABS y la unidad eléctrica, y el fusible	
No	>	Reemplace el actuador del ABS y la unidad eléctrica.	

Unidad de control

Unidad de control PROCEDIMIENTO DE DIAGNOSTICO Cédire de felle No. 74

Código de falla No. 71

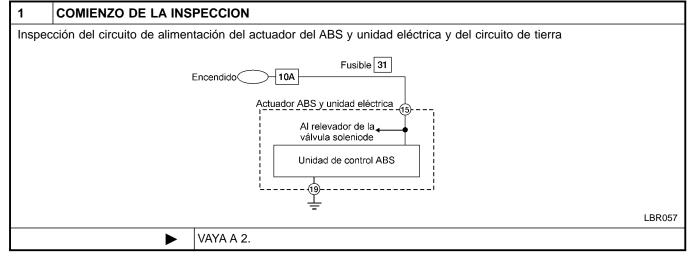
=NIBR0123 [G

MA

LE

SC

ME



2	COMPRUEBE EL CON	ECTOR	
Co		BS y el conector de la unidad eléctrica. no están dobladas, dañadas o no hacen buen contacto y vuelva a conectar. nóstico.	TM TA
		¿la luz testigo se activa nuevamente?	117-77
Sí	•	VAYA A 3.	
No	•	FIN DE LA INSPECCION	

3	COMPRUEBE EL ACTUADOR DEL ABS Y LA ALIMENTACION DE CORRIENTE DE LA UNIDAD ELEC- TRICA			
•	Compruebe el voltaje. Consulte "COMPROBACION DEL CIRCUITO DE ALIMENTACION DEL ACTUADOR DEL ABS Y JNIDAD ELECTRICA", SF-71. ¿Existe voltaje del acumulador cuando se gira el interruptor de encendido a ON?			
Sí	of VAYA A 4.			
No	>	Reparar.		

4	COMPRUEBE EL INDIC	ADOR DE LA LUZ TESTIGO	
ال	ca el testigo en no. de códiç	o 71 otra vez?	C
		Si o No	
Sí	>	Reemplace el actuador del ABS y la unidad eléctrica.	A
No	>	Compruebe el sistema de acuerdo con el no. de código.	

SU

SF

MD

RS

@B

A.C.

AM

SE

1. El ABS trabaja frecuentemente

		NIBR0124
1	COMPRUEBE LA PRE	SION DEL FLUIDO DE FRENOS.
	sulte "Inspección", SF-11.	esión del líquido de frenos. s normal la distribución de presión del líquido de frenos?
Sí	>	VAYA A 2.
No	>	Reparar. Después realice la comprobación preliminar. Consulte "Comprobación Preliminar", SF-57.

2	COMPRUEBE EL SENS	SOR DE RUEDA.		
2. Re	 Compruebe el conector del sensor de la rueda en busca de terminales dañadas o conexiones. Realice la prueba mecánica del sensor de la rueda. Consulte "COMPROBACION DEL SENSOR ROTOR", SF-65. ¿Está bien el mecanismo del sensor de la rueda? 			
Sí				
No	>	Reparar.		

3	COMPRUEBE EL EJE DELANTERO			
Comp	Compruebe los ejes delanteros si están excesivamente flojos. Consulte "Cojinete de la Rueda Delantera", AX-4.			
	¿El eje delantero está instalado correctamente?			
Sí	Sí Vaya a "COMPRUEBE EL INDICADOR DE LA LUZ TESTIGO", SF-75.			
No	No Reparar.			

2. Acción Inesperada del Pedal

1 COMPRUEBE LA CARRERA DEL PEDAL DEL FRENO

Compruebe la carrera del pedal del freno.

Sersale

Sersale

Sersale

Si Realice la Comprobación Preliminar. Consulte "Comprobación Preliminar", SF-57.

No VAYA A 2.

MA

EM

LE

EC

SC

ME

TM

TA

 $\mathbb{A}\mathbb{X}$

SU

MD

RS

CB

AC

AM

2. Acción Inesperada del Pedal (Continuación)

2	COMPRUEBE EL DESEMPEÑO DEL SISTEMA MECANICO DE FRENADO			
Desco	Desconecte el actuador del ABS y el conector de la unidad eléctrica y compruebe si el frenado es efectivo.			
	¿El sistema de frenos funciona adecuadamente al presionar el pedal?			
Sí	Sí VAYA A 3.			
No	>	Realice la Comprobación Preliminar. Consulte "Comprobación Preliminar", SF-57.		

3	COMPRUEBE EL INI	DICADOR DE LA LUZ TESTIGO	
Aseg	urese que la luz testigo p	ermanece apagada mientras conduce.	
		60 80 100 40 \$\frac{100 120 140 160}{600 Km/h}\$ 100 220, 200 240, 140	
			WBR039
		¿Está apagada la luz testigo?	
Sí	>	VAYA A 4.	
No (d	con el Consult-II)	Realice de nuevo el autodiagnóstico. Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.	
No (s	sin el Consult-II)	Realice de nuevo el autodiagnóstico. Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-47.	

4	COMPRUEBE EL SENSOR DE RUEDA.		
	 Compruebe si el conector del sensor de la rueda tiene el terminal dañado o hace mala conexión. Realice la prueba mecánica del sensor de la rueda. Consulte "COMPROBACION DEL SENSOR ROTOR", SF-65. ¿Está bien el mecanismo del sensor de la rueda? 		
Sí	•	Compruebe que no exista daño en las terminales de alfiler del conector del actuador del ABS y unidad eléctrica o la conexión del conector del actuador del ABS. Conecte de nuevo el conector del arnés del actuador del ABS y unidad eléctrica. después vuelva a probar.	
No	>	Reparar.	

3. Distancia Mayor de frenado

		NIBR0120	6
1	COMPRUEBE EL DESE	EMPEÑO DEL SISTEMA MECANICO DE FRENADO	
Desco	necte el actuador del ABS	y el conector de la unidad eléctrica y compruebe si la distancia de frenado es aún mayor.	SE
	¿El siste	ema de frenos funciona adecuadamente al presionar el pedal?	
Sí	>	Realice la Comprobación Preliminar y purgue el aire (si es necesario).	IDX
No	•	Vaya a "COMPRUEBE EL INDICADOR DE LA LUZ TESTIGO", SF-75.	



3. Distancia Mayor de frenado (Continuación)

NOTA:

La distancia de frenado puede ser mayor en vehículos sin ABS cuando la condición del camino es resbalosa.

-NIRR0127

MA

EM

LE

4. El ABS no funciona

4. El ABS no funciona

			700	NU 12 1
1	COMPRUEBE E	L INDIC	ADOR DE LA LUZ TESTIGO	
¿Está	activada la luz tes	stigo del	ABS?	
			Si o No	
Sí (co	n el Consult-II)	>	Realice de nuevo el autodiagnóstico Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.	
Sí (sin	n el Consult-II)	•	Realice de nuevo el autodiagnóstico. Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-47.	
No		>	Vaya a "COMPRUEBE EL INDICADOR DE LA LUZ TESTIGO", SF-75.	

NOTA:

El ABS no funciona cuando la velocidad del vehículo es inferior a 10 km/h (6 MPH).

SC

ME

TM

TA

AX

SU

_

5. Ruido y vibración en el pedal comienzo de la inspeccion

Pedal del freno



SAT797A

VAYA A 2.

Inspección del ruido y vibración del pedal

AC

MD

2	COMPRUEBE E	L SINT	OMA
	Aplique el freno. Arranque el motor.		
		¿El	síntoma aparece únicamente cuando se arranca el motor?
Sí (co	n el Consult-II)	•	Realice de nuevo el autodiagnóstico. Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-51.
Sí (sin	el Consult-II)	>	Realice de nuevo el autodiagnóstico. Consulte "PROCEDIMIENTO DE AUTODIAGNOSTICO", SF-47.
No			Vava a "COMPRUEBE EL INDICADOR DE LA LUZ TESTIGO". SF-75.

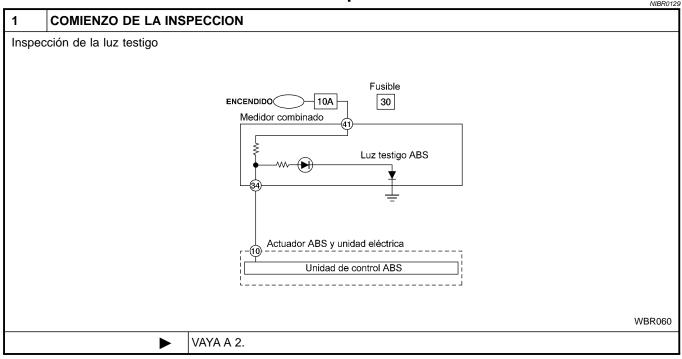
NOTA:

El ABS puede operar y causar vibración bajo cualquiera de las siguientes condiciones.

 Al aplicar gradualmente el freno cuando cambie o funcione el embrague. 5. Ruido y vibración en el pedal (Continuación)

- Camino resbaloso.
- Viraje a alta velocidad
- Al conducir sobre topes y baches.
- La velocidad del motor es superior a 5,000 rpm con el vehículo detenido.

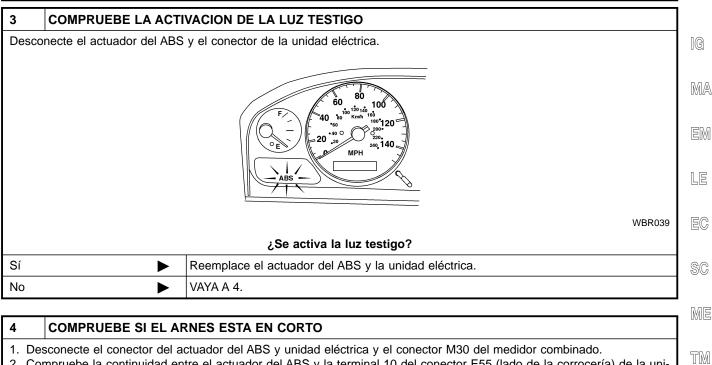
6. La Luz Testigo No Enciende Cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON"



2	2 COMPRUEBE EL FUSIBLE			
Compruebe el fusible No. 30 de 10A. Para la distribución de los fusibles, consulte "Esquema", SE-9.				
	¿El fusible está bien?			
Sí	Sí ► VAYA A 3.			
No	>	Cambie el fusible.		

ABS

6. La Luz Testigo No Enciende Cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON" (Continuación)



4	COMPRUEBE SI EL A	RNES ESTA EN CORTO		
	 Desconecte el conector del actuador del ABS y unidad eléctrica y el conector M30 del medidor combinado. Compruebe la continuidad entre el actuador del ABS y la terminal 10 del conector E55 (lado de la corrocería) de la unidad eléctrica y tierra. 			
		ACTUADOR ABS Y CONECTOR DE LA UNIDAD ELÉCTRICA No deberá haber continuidad		
		LBR061		
	¿Hay continuidad?			
Sí	•	Repare el arnés o los conectores.		
No	Compruebe el medidor de combinación. Consulte SE-107, "LUCES TESTIGO," "CON TACOMETRO".			

CB

TA

AX

SU

MD

RS

AC

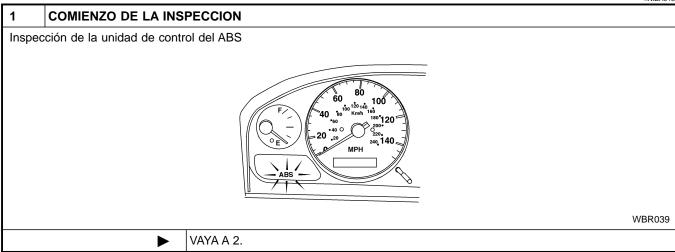
 $\mathbb{A}\mathbb{M}$

SE

7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON"

7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON"

=NIBR0130



2	COMPRUEBE EL FUSIBLE				
Comp	Compruebe el fusible No. 31 de 10A. Para la distribución de los fusibles, consulte "Esquema", SE-9.				
	¿El fusible está bien?				
Sí	Sí ► VAYA A 3.				
No	•	VAYA A 8.			

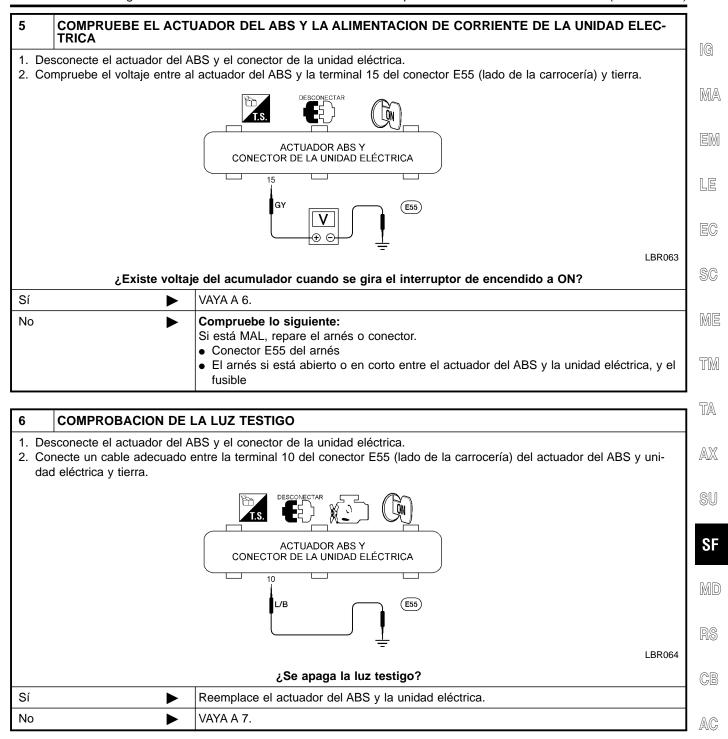
3	COMPRUEBE EL CONECTOR DEL ARNES				
en los	Compruebe el actuador del ABS y las terminales de aguja de la unidad eléctrica por si presentan daños o mala conexión en los conectores del arnés del actuador del ABS o la unidad eléctrica. Conecte de nuevo el conector del arnés del actuador del ABS y unidad eléctrica. después vuelva a probar.				
	La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON"?				
Sí	Sí ► VAYA A 4.				
No	>	FIN DE LA INSPECCION			

4	COMPRUEBE EL CIRCUITO DE TIERRA DEL ACTUADOR DEL ABSY UNIDAD ELECTRICA		
Consulte "ACTUADOR DEL ABS y TIERRA DE LA UNIDAD ELECTRICA", SF-60.			
¿Está bien el circuito de tierra?			
Sí	Sí ▶ VAYA A 5.		
No	No Repare el arnés o el conector.		

ABS

AM

7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON" (Continuación)



SF-81



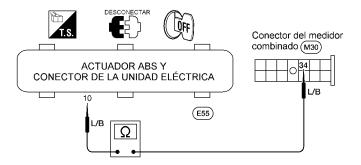
7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON" (Continuación)

COMPRUEBE SI EL CIRCUITO DE CONTROL DE LA LUZ TESTIGO DEL ABS ESTA ABIERTO

- 1. Desconecte el conector M30 del medidor combinado.
- Compruebe la continuidad entre la terminal 34 (con Tacómetro), terminal 38 (sin Tacómetro) del conector M30 del medidor combinado (lado de la carrocería) y la terminal 10 del conector E55 del actuador del ABS y unidad eléctrica (lado de la carrocería).

NOTA:

Conecte la sonda positiva del multímetro a la terminal 34 del conector M30 del medidor combinado (lado de la carrocería) (con Tacómetro), terminal 38 (sin Tacómetro) y la sonda negativa a la terminal 10 del conector E55 (lado de la carrocería) del actuador del ABS y unidad eléctrica.



Debe existir continuidad.

LBR065

¿Hay	continuidad

Sí Compruebe el medidor de combinación.
Consulte SE-107, "LUCES TESTIGO", "CON TACOMETRO".

No VAYA A 8.

8	CAMBIE EL FUSIBLE.			
Cambi	Cambie el fusible.			
	¿El fusible se funde cuando el interruptor de encendido se gira a la posición "ON"?			
Sí	Sí VAYA A 9.			
No	>	FIN DE LA INSPECCION		

ABS

7. La Luz Testigo Permanece Encendida cuando se Gira el Interruptor de Encendido a la Posición "ON" (Continuación)

- 1	COMPRUEBE SI EL CIRCUITO DE ALIMENTACION DEL ACTUADOR DEL MOTOR DEL ABS ESTA EN CORTO
2. Con	conecte el cable del acumulador y el conector del actuador del ABS y unidad eléctrica. npruebe la continuidad entre el actuador del ABS y la terminal 15 del conector E55 (lado de la corrocería) de la uni- eléctrica y tierra.
uau	ACTUADOR ABS Y CONECTOR DE LA UNIDAD ELÉCTRICA
	15
	GY Ω $E65$
No (debe existir continuidad.
	¿Hay continuidad?
Sí	 Compruebe lo siguiente: Si está MAL, repare el arnés o conector. Conector E55 del arnés El arnés si está abierto o en corto entre el actuador del ABS y la unidad eléctrica, y el fusible
	Reemplace el actuador del ABS y la unidad eléctrica.

 $\mathbb{A}\mathbb{X}$

MD

RS

CB

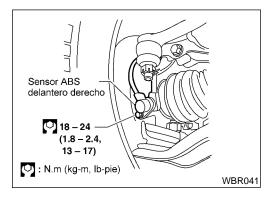
AC

AM

SE

PRECAUCION:

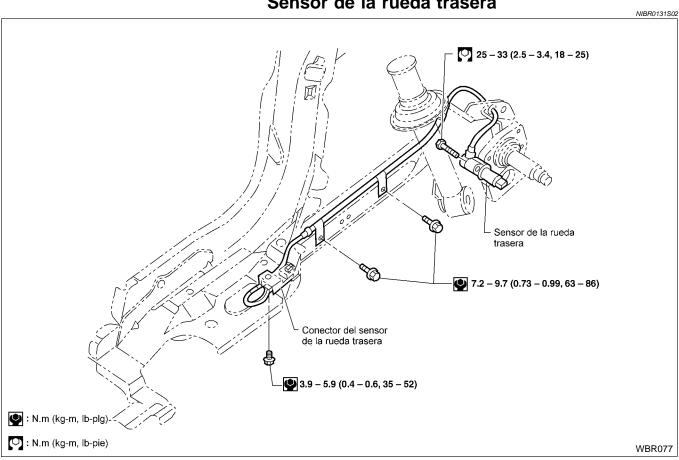
Tenga cuidado de no dañar el borde del sensor y los dientes del rotor del sensor. Cuando quite el conjunto del cubo de la rueda delantera o trasera, desconecte el sensor de la rueda del ABS del conjunto y póngalo aparte.



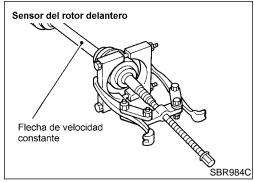
Sensor de rueda delantera

NIBR0131S01

Sensor de la rueda trasera



DESMONTAJE E INSTALACION



Sensor del rotor trasero

Sensor del rotor delantero

Mandril adecuado

SBR873CA

Rotor del sensor **DESMONTAJE**

NIBR0131S03

1. Quite la flecha de velocidad constante o el cubo de la rueda trasera. Consulte "Remoción", AX-12 o "Remoción", AX-23 respectivamente.

MA

2. Quite el rotor del sensor usando un bloque de madera, un mandril y un extractor de cojinetes.

LE

SC

ME

TM

INSTALACION

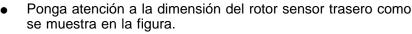
Instale del rotor del sensor. Para el sensor delantero, use un martillo y un bloque de madera. Para el sensor trasero, use un mandril adecuado y una prensa.

TA AX

Cambie siempre el rotor del sensor por uno nuevo.

SU

SF



MD

Disco trasero

h: 1.5 - 2.5 mm (0.06 - 0.10 plg)

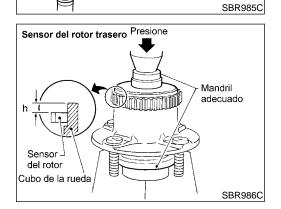
Tambor trasero

h: 17.7 - 18.7 mm (0.70 - 0.74 plg)

CB

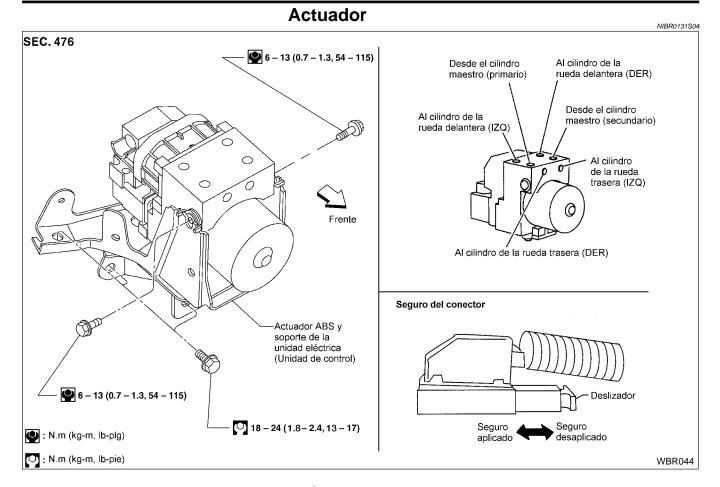
AC

AM



Bloque de madera





DESMONTAJE

NIBR0131S0401

- 1. Desconecte la terminal negativa del acumulador.
- 2. Drene el líquido de frenos. Consulte "Cambio del Líquido de Frenos", SF-7.
- 3. Quite las líneas de alta y baja presión del A/A. Consulte AC-77, "Remoción e Instalación".
- 4. Quite las tuercas y tornillos del soporte de montaje.
- Desconecte el conector del arnés y las líneas de freno.

INSTALACION

NIBR0131S0402

- 1. Conecte temporalmente las líneas de freno.
- 2. Apriete los tornillos.
- 3. Apriete las líneas de freno.
- Conecte el conector del arnés y la terminal negativa del acumulador.
- Llene y purgue el líquido de frenos. Luego purgue el aire. Consulte "Procedimiento de purga del sistema de frenos" SF-8.
- 6. Instale las líneas de alta y baja presión del A/A. Evacue y recargue el sistema de A/A. Consulte AC-63, "Sistema de Evacuación y Carga del Refrigerante".

DATOS Y ESPECIFICACIONES DE SERVICIO (DES)

Especificaciones generales

Fanasitiaasianas	
Especificaciones	generales

	Especificat	Jones generales	Unidad: mm (plg)
Modelo aplicado		QG18DE	SR20DE
	Modelo de freno	CL25VA	CL25VB
Farmer delegations	Diámetro del cilindro	57.2 (2.252)	
Frenos delanteros	Balata largo × altura × grosor	125.6 × 46.0 × 11.0 (4.94 × 1.811 × 0.433)	
	Diámetro exterior del Rotor x Grosor	257 × 22 (14.00 × 0.87)	280 × 22 (15.00 × 0.87)
	Modelo de freno	LT20G	CL9HC
	Diámetro del cilindro	17.45 (11/16)	33.96 (1.3370)
Frenos traseros	Balata largo x ancho x grosor	219.4 × 35 × 4.3 (8.64 × 1.38 × 0.169)	89.1 × 39.5 × 10 (3.508 × 1.555 × 0.39)
	Diámetro interior del tambor /Diámetro del disco × grosor	203.2 (8)	258 × 10 (10.16 × 0.39)
Cilindro maestro	Diámetro del cilindro	23.81	(15/16)
Modelo de Válvula Válvula de Doble Dosificación		ole Dosificación	
Válvula de control	Punto de división kPa (kg/cm², lb/plg²) × relación de reducción	1,961 (20,284) × 0.2	2,942 (30,427) × 0.2
	Modelo del servo	M215T	
Servofreno	Diámetro del diafragma	Primario: 230 (9.06) Secundario: 205 (8.07)	

Freno de disco

Líquido de frenos recomendado

Unidad: mm (plg)

 $\mathbb{A}\mathbb{X}$

MD

RS

AC

AM

DOT 3

Modelo de freno	CL25VA/CL25VB (Front)	CL9HC (Rear)
Límite de desgaste de las pastillas Grosor mínimo	2.0 (0.079)	2.0 (0.079)
Límite de rectificación del rotor Grosor mínimo	20.0 (0.787)	9.0 (0.354)

Freno de tambor

Unidad: mm (plg)

Modelo de freno		LT20G
Límite de desgaste del forro	Grosor mínimo	1.5 (0.059)
Límite de rectificado del tambor	Diámetro interno máximo	204.5 (8.05)
Limite de rectificado del tambol	Descentramiento máximo	0.03 (0.0012)

Pedal del freno

Unidad: mm (plg)

Altura libre "H"*	T/M	156 - 166 (6.14 - 6.54)
	T/A	164.9 - 174.9 (6.49 - 6.89)
Altura oprimido "D" [con fuerza de 490 N (50 kg, 110 lb) con el motor en marcha]		90 (3.54)
Juego libre del pedal "A"		1.0 - 3.0 (0.039 - 0.118)

^{*:} Medido de desde la superficie del panel de refuerzo.

Líquido de frenos

DATOS Y ESPECIFICACIONES DE SERVICIO (DES)

Freno de estacionamiento

Freno de esta	acionamiento NIBROOBO
Тіро	Palanca
Número de muescas [con fuerza de 196 N (20 kg, 44 lb)]	6 - 7
Número de muescas cuando la luz testigo se enciende	1